

- De Nederlandse bankiers naar de Antillen p.3
- Informatie over onderwijs op Aruba p.5
- Verkiezing Miss Curaçao p.8+9
- Curaçao Regatta 1989 p.10
- Paraguay krijgt drie speciale vliegtuigen van VS p.12



METRY  
...bankiers...

# AMIGOE



Ter ondersteuning van economisch beleid regering

Miss Curaçao 1989

## IMF geeft Venezuela lening

WASHINGTON — Het Internationale Monetair Fonds (IMF) heeft een lening goedgekeurd voor Venezuela van 342,9 miljoen bijzondere trekkingsrechten (SDR's), 946,6 miljoen gulden (Ned. crt). De SDR is de munteenheid van het IMF waarvan de waarde wordt bepaald door het gewogen gemiddelde van een mandje van valuta's.

Het geld is bedoeld ter ondersteuning van het economisch hervormingsprogramma van de Venezolane regering.

Een van de doelstellingen op middellange termijn van het programma is de verkleining van de economische afhankelijkheid van olie door een diversificatie in de exportsector. Verder streeft de regering naar

een reële economische groei van vier à vijf procent per jaar gecombineerd met een houdbare positie van de lopende rekening van de betalingsbalans. Ook moet de schuldenlast worden verkleind en tegelijkertijd

moeten de internationale reserves van de Centrale Bank worden vergroot, aldus een verklaring van het IMF.

Volgens het Fonds kan deze strategie de basis leggen voor het verkrijgen van extra middelen van het IMF alsmede van andere internationale instellingen en commerciële banken. Begin deze maand heeft Venezuela al een principe-overeenkomst getroffen met het IMF voor een lening van 4,3 miljard dollar met een looptijd van drie jaar.

Het IMF verwacht ook dat het programma de terugkeer

van particulier kapitaal uit het buitenland op gang kan brengen. Door de economische problemen in schuldenlanden is een grote kapitaalvlucht ontstaan. Voor Venezuela is het naar het buitenland verdwenen kapitaal waarschijnlijk niet veel minder dan de totale uitstaande schuld. Volgens velen, onder wie de Amerikaanse econoom Dornbusch en de vroegere Mexicaanse minister van Financiën, Silva Herzog, zal het gevluchte kapitaal pas terugkeren als de binnenlandse problemen zijn opgelost.

mulerings-beleid gevoerd. Dat leidde tot inflatie en een toenemende druk op de betalingsbalans. Begin van dit jaar waren de buitenlandse reserves uitgeput en kreeg Venezuela het steeds moeilijker met het voldoen van de schuldendiensten, aldus het IMF. Eind februari, begin maart was het hervormings-programma van de regering de aanleiding van hevige rellen waarbij 250 mensen om het leven kwamen.

### VERMINDERING SCHULD

Volgens president Carlos Andrés Pérez van Venezuela is het hoog tijd voor een vermindering van de schuldenlast van Venezuela. Het land heeft een buitenlandse schuld van ongeveer dertig miljard dollar. "Het moet dit jaar gebeuren, volgend jaar is te laat", verklaarde Carlos Andrés Pérez. Als er geen schuldenvermindering plaatsvindt, "zullen we onze betalingen moeten stoppen", aldus de president. Pérez heeft zaterdag een ontmoeting met de Amerikaanse president George Bush.

### GEEN WAAKHOND

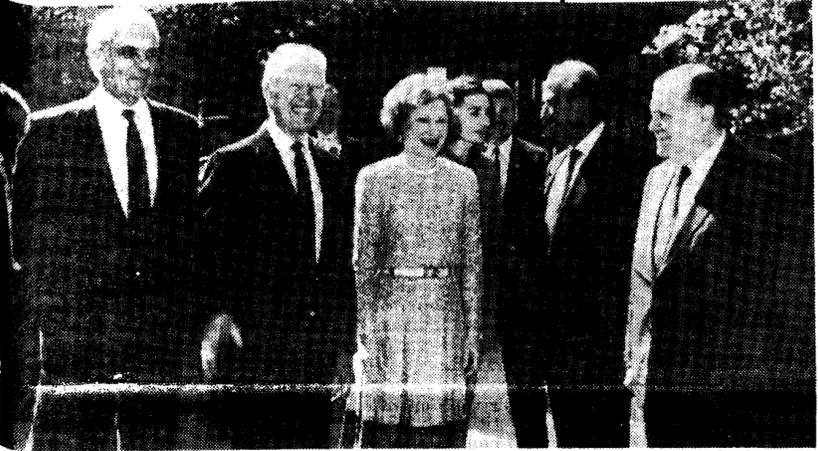
Het is voor het eerst dat Venezuela gebruik maakt van middelen van het IMF. Het land benut nu zijn eerste "krediet-tranche". Bij een eerste tranche treedt het IMF nog niet op als een soort economische waakhond. Dat gebeurt pas bij volgende tranches waarbij het Fonds voorwaarden gaat stellen en gaat toezien op de naleving daarvan.

Volgens het IMF heeft Venezuela vanaf einde 1985 een sti-



WILLEMSTAD — De 23-jarige Anna Maria Mosteiro is gekroond tot Miss Curaçao 1989. Een sprankelende uitstraling, charme en klasse zijn beloofd geworden met de uitverkiezing gisteravond in Centro Pro Arte tot mooiste van het eiland. Anna Maria die zich de gelukkige eigenares mag weten van een nieuwe auto die als prijs aan de titel verbonden is, zal Curaçao vertegenwoordigen op de Miss Universe-verkiezingen in Cancun, Mexico.

### Milieu-overleg met Jimmy Carter



ATLANTA — Oud-president Jimmy Carter van de Verenigde Staten voelde zich weer het middelpunt der belangstelling zoals in zijn voorbije presidentiele jaren met een bijeenkomst van internationale kopstukken in het naar hem genoemde centrum in Atlanta. Bij de foto vlnr: premier Michael Manley van Jamaica, Jimmy Carter, zijn echtgenote Rosalynn Carter, president Carlos Andres Perez van Venezuela en diens landgenoot, oud-president Rafael Caldera. (AFP/satellietfoto)

### Na dubbele "moskee-moord" Grootscheepse speuractie in België

BRUSSEL — Politie en Rijkswacht in België zijn begonnen met een grootscheepse onderzoeksactie naar aanleiding van de dubbele moord die gisteravond in Brussel plaatsvond. De veiligheidsmaatregelen op de internationale luchthaven van Zaventem en aan de grenzen zijn aanzienlijk verscherpt. Dat is vanochtend vernomen in gerechtelijke kringen in Brussel.

Inmiddels is de verantwoordelijkheid voor de moord nog door niemand opgeëist. In gerechtelijke kringen in Brussel werd vanochtend tegengesproken dat de twee slachtoffers van de moordpartij de laatste tijd bedreigd zouden zijn. Ze hadden ook geen verzoek ingediend om extra bescherming.

### GEMATIGDE HOUDING

De Islamitische geestelijke leider voor de gehele Benelux, de Saudiër Abdullah al Ahdal, en de beheerder van de Islamitische bibliotheek in Brussel, de Tunesiër Salem el Behir, werden gisteren met nekschoten om het leven gebracht. De lijken werden gevonden in een werkvertrek van de grote Brusselse moskee in het zogeheten Jubelpark. De dubbele moord werd om ongeveer zeven uur in de avond ontdekt. Maar er wordt niet uitgesloten dat de moordpartij al enkele uren eerder heeft plaatsgevonden.

De moord is in verband gebracht met de gematigde houding die de Islamitische geestelijke leider had ingenomen ten aanzien van het "doodvonnis" dat de Iraanse ayatollah Khomeini heeft uitgesproken over de Britse auteur van "De Duivelsverzen" van de Brits-Indische schrijver Salman Rushdie.

### NIET MEE EENS

In een radio-vraaggesprek antwoordde de Islamitische geestelijke leider onlangs als volgt op de vraag of hij meende dat het boek van Rushdie verboden diende te worden: "We leven in een democratisch land. Maar dat wil niet zeggen dat daardoor miljoenen moslims beledigd mogen worden door een man die beschermd wordt door het Westen. Hij besmeurt de Islam door zijn onwetendheid. Zijn boek is qua inhoud en vorm verwerpelijk. Hij is een afvallige die ver van de Islam afstaat. Maar het geloof van een moslim kan daardoor niet worden aangetast. Ik ben het er niet mee eens dat mensen zonder vorm van proces worden doodgeschoten."

### Luchthaven-belasting

WILLEMSTAD — De Eilandsraad van Curaçao heeft onlangs het verzoek van Curinta nv voor wijziging van de door passagiers bij vertrek te betalen vergoeding, ingewilligd. Ingaande 1 april treedt de verordening in werking.

Vanaf die datum zal door de afhandelings-maatschappijen van passagiers met een bestemming buiten

de Nederlandse Antillen NAf.17,70 oftewel tien dollar worden geïnd.

Passagiers met een bestemming binnen de Nederlandse Antillen betalen tien gulden oftewel 5,65 dollar per passagier.

Passagiers die vóór 1 april de vergoeding tegen het oude tarief hebben betaald, doch reizen op een datum na 31 maart dienen het verschil bij te betalen.

### Honderd gevangenen en 33 gijzelaars gevlucht Ultimatum voor muiters in gevangenis in Guatemala

SANTA CATARINA PINULA — De regering van Guatemala heeft de muitende gevangenen die honderden bezoekers in de gevangenis in El Pavón vastgehouden gebruik kunnen worden.

De komende september-uitgave van Holland Herald van dit jaar krijgt ook een speciaal reis-supplement gewijd aan de zes eilanden van de "Dutch Caribbean" (de Nederlandse Antillen en Aruba).

Foto: de uitreiking van het Holland Herald-supplement over de Dutch Caribbean aan Gumbs; vlnr M. de Groot, A. van Es (beiden KLM), L. Gumbs en T. Pielage

dat zij "verantwoordelijk zijn voor wat er gebeurt", indien zij zich vanmorgen niet hebben overgegeven. Het is de laatste kans om via onderhandelingen de sinds maandag durende teld werden bij de drie uitzendkrachten die ingeschakeld waren voor de uitvoering van een spoedproject. Gistermorgen vond na bemiddeling van minister drs Stanley Inderson van Arbeid en Sociale Zaken een gesprek plaats tussen de werknemers, SVB-directie en de directie van de vakbond ABVO. Dit gesprek verliep voorspoedig en geconcludeerd werd dat de problemen hoofdzakelijk op een gebrek aan communicatie beruisten.

De werknemers van de SVB vorderen dat

nister van Binnenlandse Zaken een aantal concessies goedkeurd.

De regering zou de gevangenen een straf-vermindering van vijf maanden toestaan.

Dit systeem is mede de oorzaak van dat op verschillende afdelingen achterstand in het werk is ontstaan. Voor de uitvoering van een spoedproject zijn dan ook drie uitzendkrachten aangetrokken. Verscheidene werknemers waren van mening dat de uitzendkrachten wel overwerk kregen uitbetaald. Dit veroorzaakte zoveel ongenoegen dat afgelopen dinsdag omstreeks 15 werknemers (volgens de SVB-directie) of 50 (volgens de ABVO) een "walk-out" hielden. Op aandringen van ABVO-voorzitter Rojer hervatten de stakende werknemers enige tijd later het werk weer.

Onderdirecteur E. Calmes

### VVD-Eerste Antillen Oorlog niet dwingend opleggen

— door Victor Hafkamp —  
DEN HAAG — Het VVD-Eerste Kamerlid Loes Vonhoff-Luijendijk vreest dat een Antilliaans staatsverband een steeds abstracter begrip dreigt te worden. Tijdens de behandeling van de begroting Nederlands-Antilliaanse zaken onlangs in de Eerste Kamer stelde ze vast dat de middelpunt vliedende krachten op bestuurlijk gebied in de Antillen lijken toe te nemen.

"Mijn indruk is verder dat de behoefte aan onafhankelijkheid als totaal er niet groter op lijkt te worden", aldus Vonhoff.

Naar haar mening is de situatie in Suriname daar debet aan. "De ontwikkelingen in dat land zijn weinig inspirerend voor hen die naar grotere zelfstandigheid van de Antillen zouden willen streven. Zij zijn zich voldoende bewust van het feit dat de stabiliteit in hun eigen samenleving nog zoveel te wensen overlaat dat daar niet op kan worden gebouwd."

Volgens haar speelt de verhouding tussen de eilanden onderling een bepalende rol. Ze vraagt zich af of impulsen vanuit Nederland daarop geen negatieve uitwerking hebben, want al neemt de Nederlandse regering een afstandelijke positie in, toch wordt er in het parlement regelmatig gesproken over nieuwe verhoudingen in de naaste toekomst, over visumplicht, over de Nederlandse defensie-verplichtingen enz.

lijk onder een vergrootglas gelegd. Ik kan me dan voorstellen dat men zich op Curaçao bijvoorbeeld wil indekken tegen de situatie dat het min of meer op eigen benen wordt gezet en tegelijkertijd de zorg krijgt voor delen van een gemeenebest met eilanden die weinig perspectief lijken te hebben vanwege hun ligging."

Mevrouw Vonhoff vindt het dan ook wenselijk dat minister de Koning (koninkrijks-zaken) nog eens duidelijk maakt dat in Nederland geen streven bestaat de onafhankelijkheid op te leggen.

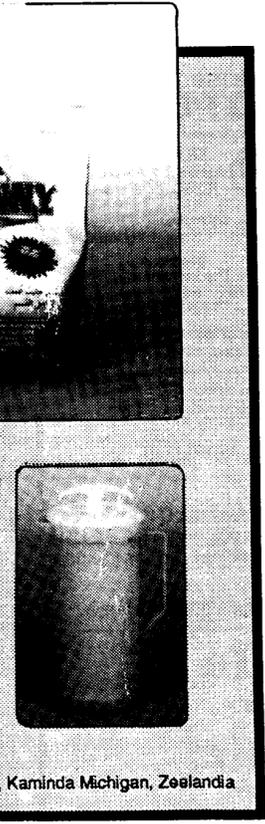
### DRUGS

Mevrouw Vonhoff noemde de situatie rond de bestrijding van de drugshandel verre van bevredigend. "Wij moeten vaststellen dat met de toename van het vliegverkeer van en naar de Antillen onherroepelijk een vergroting van de hoeveelheid in Nederland ingevoerde drugs kan worden verwacht."

Zij is blij dat er sprake is van een steeds intensievere samenwerking binnen het koninkrijk en ziet de samenwerking met Venezuela en Colombia met belangstelling tegemoet. Ze vindt dat er wel spoed moet worden betracht.

"Wie zijn oor te luister legt, bespeurt bij bevoegde autoriteiten een grote mate van zorg in hoeverre het mogelijk zal blijken de drugshandel binnen de perken te houden, ik zeg niet eens terug te dringen." Ze vindt het jammer dat het kabinet op het standpunt staat dat het potentieel van de koninklijke marine op de Antillen en Aruba daarbij niet kan worden ingezet.

MOSKOU — De SU verloor maandag het contact met de ruimte-sonde Phobos II die informatieverzamelt over de planeet Mars. Wetenschappers doen pogingen de verbinding met de sonde te herstellen. Het verloren gaan van de verbinding kan betekenen dat het zoeken naar geschikte landingplaatsen voor een bemande ruimtevlucht naar Mars in gevaar komt. In september 88 verloor men al het contact met Phobos I waaraan het ruimtevaartuig opga. De beide sondes werden in juli vijf dagen achter elkaar gelanceerd.



### Topoverleg van minister Knoppel met gezaghebbers

WILLEMSTAD — Vanmorgen heeft minister van Justitie mr Ivo Knoppel overleg gepleegd met alle gezaghebbers van de eilanden die deel uitmaken van de Nederlandse Antillen. St. Eustatius ontbrak bij de bespreking, die als hoofdonderwerp had: de problemen, die door de steeds toenemende criminaliteit worden veroorzaakt.

Vanmorgen zouden tijdens het topoverleg alle gezaghebbers een overzicht geven van de 'criminele' situatie op hun eilanden. Vermoedelijk zullen aan de hand van de mededelingen van de 'eerste burgers' maatregelen worden getroffen om de criminaliteit, die alsmaar agressiever wordt, een halt toe te roepen.

Jury-uitspraak verrast publiek

Organisatie en decor krijgen geen schoonheidsprijs

ANNA MARIA MOSTEIRO MOOISTE MISS 1989

WILLEMSTAD — De jury van de Miss Curaçao-verkiezing 1989 heeft gisteravond in het Centro Pro Arte gezorgd voor een verrassende uitslag. Met de titels Miss Playa, Miss Elegancia en Miss Fotogenica was Supharmy Sadjie de gedoodverfde winnares, maar tot verrassing, verbijstering en zelfs tot schrik van veel toeschouwers werd de blonde Anna Maria Mosteiro door de jury uitgeroepen tot Miss Curaçao. Voor haar ligt de weg nu open naar Cancún, Mexico, af te reizen om als afgevaardigde van Curaçao mee te dingen naar de titel van Miss Universe. Supharmy die als eerste finaliste eindigde (tweede plaats) mag Curaçao in Londen vertegenwoordigen bij de komende Miss World-verkiezingen. Op de derde plaats eindigde Shadira Fernandez en vierde werd Miosotis Engelhardt.

In tegenstelling tot de finalisten komen naar de publieke mening de entourage waarin het gala plaats vond en de organisatie in het geheel niet in aanmerking voor een schoonheidsprijs. Een armzalig decor van kaarsen en een kerstbal en een moorddadige trap met een losliggend tapijttegels erover heen die voor hooggeplaatste dames een gevaarlijk afstapje vormde, brachten de kwaliteit terug tot die van de speelzaal van een zondagmiddag amateur-toneelclubje.

Er ging van alles mis tijdens het programma van gisteravond in het theater Centro Pro Arte en de vraag is of je als vertegenwoordiger van de pers op moet stellen als de kritische journalist of gewoon achterover moet leunen en genieten moet van de avond. Blijkbaar is een combinatie van beide mogelijk, want wat er mis ging, gebeurde op zo'n leuke, maar soms ook knullige manier, dat de lachspieren ruim voldoende exercitie kregen en da's nooit weg, een avondje lachen.

**KUITSPIEREN**  
Het begon al met de dansgroep die de show opende. Op de een of andere manier ging er iets fout bij de wisseling van de muziek, zodat de in 'bevoren' stand gespannen dansers even extra lang doodstil moesten blijven staan. Een kuitspiroefening van je welste. Spoedig daarna werden de elf schoonheden aan de

volle zaal gepresenteerd. Ook toen viel weer op dat spontaneiteit en natuurlijkheid en gratie vereisten zijn om hoog te eindigen. Vooral Shadira Fernandez en wederom Supharmy vielen op. Sadjie beschikt daarbij over de eigenaardige charme er alleen maar te hoeven zijn om indruk te maken. En ja hoor, een mooie Miss duvelde in al haar gratie bijna van de vermaledijde trap, maar viel gelukkig in de zachte kussens van het applaus van een welwillend publiek.

Na de paasgedachte en aanverwante religieuze overpeinzingen weer in de motteballen te hebben gelegd, was het blijkbaar tijd voor iets anders en opende Melania van de Veen haar korte optreden met "Imagine there's no heaven, imagine there is no hell.", de eerste zin van het wereldberoemde lied van John Lennon. Wrang, maar zo blijkt er deze week voor alle gezindten wat wils te zijn. Overigens klonken de twee andere nummers van Melania aanmerkelijk beter. Registraties die opengetrokken werden, een stem als een klok, een dijk van een geluid zijn kwalificaties die bij deze songs van toepassing zijn.

**PET**  
Na een eigenaardig sjakketjoeketjikkjesjakkehahamuziekje was het tijd voor een presentatie van de danscapaciteiten van de Missen. Sorry, maar die was ronduit pet. De dansspasjes waren vrij simpel gehouden, maar er is



...Van links naar rechts Miosotis Engelhardt, Shadira Fernandez, Anna Maria Mosteiro en Supharmy Sadjie. De vier winnaressen van de Miss-verkiezing...

duidelijk te weinig aandacht gegeven aan de choreografische discipline die groepsdans vereist. Er moest een paar keer rondgedraaid worden, maar vraag niet aan de knappe jonkvrouwen of er nu vier of zes keer rondgedraaid moest worden en of er linksom of rechtsom gedraaid moest worden; als er maar gedraaid werd. Gelukkig zagen ook de meisjes de humor in van de gigantische puinhoop op de Bühne en zij verdwenen grinnikend en schuddebuikend van de lach achter de coulissen.

Nee, dan de séú-dansgroep met de Reina Folkloriko 1989 en haar gevolg. Dat draaide en heupwiegde gewoon beter. De kritiek van toeschouwers was dat de organisatie de zaak heeft onderschat. Het is - zo bleek - onmogelijk elf meisjes binnen vijf weken tijd klaar te stomen voor een verkiezing op hoog niveau. Ondanks de inspanningen van choreograaf Junior Rodrigo verdient het aanbeveling bij de volgende

verkiezingen de Missen te trainen, te trainen en nog eens te trainen.

**GENADELOOS**  
Genadeloos hard is het felle theaterlicht, zo bleek tijdens de badpakken-parade. Opeens werd toen duidelijk dat sommige kandidaten het toch van hun gezicht moesten hebben. Maar eveneens geldt dat een enkeling juist hoger scoorde in deze ronde. Het is natuurlijk een persoonlijke mening maar ook hier bleek dat Sadie de uiterlijke perfectie vrij goed benadert, geen vlekje, geen littekens, geen lostrillend vetrolletje.

**GROTE ONZIN**  
Eigenlijk is het grote onzin om vrouwen op zulke futiliteiten te beoordelen, maar het zijn de regels van het ijdele spel, en onbewust wordt de toeschouwer kritischer en kritischer, want hoe gaat men uit elf kunstwerken der natuur de mooiste kiezen als allen op hun eigen wijze winnares zijn.

Na de veel te lang durende pauze, bleek dat de organisatie kans had gezien een echt Noëel-sfeer te creëren dankzij de kaarsen en de kerstballen in het decor. Er bleek trouwens het een en ander aan de hand te

zijn met de achtergrond en de aankleding van het podium. Volgens geruchten was iemand uit de drukkerswereld verantwoordelijk voor de decorbouw, maar ondanks het feit dat reeds maanden tevoren bekend was dat er een decor moest komen, zou de persoon in kwestie het gepresteerd hebben het niet op tijd klaar te hebben gekregen. In alle rijen hebben de organisatoren iets in elkaar geflanst. Cybeco, de Curaçao Youth Beauty Contest Organisatie was de gedupeerde.

**EYESTRIKING**  
De parade in galajurken was eyestriking, breathtaking en amazing, om het karakter van de presentatie in het Engels te schetsen. Het ene galakostuum was nog mooier dan het andere. In kleuren die varieerden van zuurstok-rose tot maagdelijk wit schreden de Missen over het podium en door de gangpaden. Winnares Anna Maria schitterde in een blauwe, nauwe rok met in kant gezette fonkelende stenen, die als het ware leken te zweven op haar blanke huid. Supharmy hield het op een 'eenvoudige' roze jurk. Over de hele linie hebben sponsoren en mode-ontwerpers kosten noch moeite gespaard.

Menig toeschouwer voor de buis of in de zaal kreeg kromme tenen bij het aanhoren van de antwoorden die in de vragenronde werden gegeven. Presentator Orlando Cuales stelde vragen over de seksuele moraal, het toerisme, de vrede, het nut van educatie, de verschillen tussen man en vrouw, het machismo-fenomeen, de familieplanning, de relatie man - vrouw, jaloezie, ambities en de persoonlijke visie op het onderwerp. De reacties van de Schonen doen het ergste vrezen voor de uitslag van de intelligentie-test die afgelopen maandag plaatsvond in een persoonlijk onderhoud van de Missen met een vijfkoppige jury. De uitslag van die ronde is in een gesloten envelop overgedragen aan de zevenkoppige jury van gisteravond, die de maandag behaalde punten toevoegde aan de scores die in de drie rondes van gisteravond werden behaald. Klaarblijkelijk stoorde de jury zich niet aan uitslagen van eerdere tussentijdse verkiezingen die door andere jury's bijgevoerd werden.

"Eerdere prijzen mogen geen invloed hebben op de keuze van de jury", zo verwoordde een lid van de jury na afloop. Waardoor de jury zich dan wel heeft laten beïnvloeden, is vooralsnog niet duidelijk. Reacties uit het publiek waren dat er sprake moet zijn geweest van een doorgestoken kaart. Van te voren zou reeds bepaald zijn dat er een blonde Miss gekozen moest worden.

In een reactie op de verrassende jury-uitslag zei Annemarie Braafheid dat het haar indertijd ook is overkomen toen zij als tweede eindigde bij de Miss Universe-verkiezingen. Verder zei ze: "Het type juryleden bepaalt de uiteindelijke keus".

Jury-lid Richard Isa zei de reactie van het publiek te kunnen begrijpen: "Iedereen heeft immers zijn eigen favoriete". Hij verklaarde geen voorstander te zijn van een publieksprijs, omdat die ook niet bij de internationa-

le Miss-verkiezingen voorkomt.

Presentator Orlando Cuales hield zich afzijdig en eindigde wellicht met de meest Salomons-achtige beoordeling: "I don't know, het kan me ook niet zoveel schelen wie er uiteindelijk gewonnen heeft, ze hebben allemaal hun best gedaan en het waren allemaal prachtige vrouwen." En zo is dat.

JOEL LABADIE

COMEDY

WILLEMSTAD — Het publiek en de media zijn niet zuinig geweest in hun kritiek op het verloop van de Miss Curaçao-verkiezing. Cybeco, de Curaçao Youth Beauty Contest Organisatie wordt een slechte coördinator verweten. De organisatoren hebben de eisen die aan een gala als dat van gisteravond gesteld moeten worden, onderschat. Het vereist veel inspanning om jonge vrouwen binnen enkele weken om te toveren tot hooggeplaatste schoonheidskoninginnen.

Willekeurige reacties spreken van een aanflits en een Miss Curaçao Comedy, omdat de jury verrassend anders bestelde dan verwacht werd.

Opmerkingen werden ook gemaakt over de galakleding waarin de kandidaten zouden 'verdrinken'. Slechts een enkeling had een rok van klassiek model aan waarin de vrouwelijke vormen tot hun recht kwamen, aldus een publieksreactie.

Ook zou het van meer smaak hebben getuigd de merengue-muziek van Double R te verwisselen voor een iets meer passende act als een ballet show.

Verder zou het aanbeveling verdienen als de verlichting voortaan aangepast wordt aan de wandelroute van de Missen. Een gedeelte van het podium lag in de schaduw.

Tot zover de reacties van publiek en tv-kijkers.

Voor inlichting: 626519 of 613666  
Beloning voor vinder

**MISS ANN BOATTRIPS**  
organiseert  
a.s. Zaterdag 1 april 1989  
**EEN TRIP NAAR KLEIN CURAÇAO**  
Informatie: SOLANGE  
Tel. 671579

en nog v  
Adres: Hoek Mahaaiweg-Jas  
Jeugdhui  
**Calypso**  
Cocktail Bar Restaurant  
Paella Valenciana  
Business Lunch  
vanaf f. 12,50  
De hele week open  
behalve op dinsdag  
zaterdag en zondag  
geopend vanaf 17.00 uur  
Happy Hour 17.00 - 19.00 uur.  
Pieterniel/v. Speyckstraat 25  
Tel.: 617180

WILLEMSTAD — Vanaf 4 april worden de prijzen van benzine, kerosine en gasolie verhoogd met respectievelijk 1,4 cent, 0,9 cent en 1,0 cent per liter.  
Fueloil (bunker C) en gasolie bestemd voor KAE/Ko-

dela zijn met respectievelijk 9,40 gulden per 1000 kg en 9,50 gulden per 1000 liter verhoogd. De hieruit vloeiende correctie met betrekking tot de brandstof-toelagen wordt door Kodela bekendgemaakt.

**NIEUWE BRIL?**  
Caribbean Optical heeft de allernieuwste modellen voor U.  
Alle soorten glazen en brillen vindt U bij:  
Caribbean Optical

**WAARSCHUWING**  
De commandant van het detachement Sufisant maakt bekend dat er op 30 maart 1989 van 07.00 uur tot 14.00 uur schietoefeningen worden gehouden op HATO.  
Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kustlijn.

**Te huur gevraagd**  
Groot woonhuis  
Min. 4 slaapkamers/  
2 badkamers  
in rustige buurt  
Prijs n.o.t.k.  
Bellen tussen 18.00-20.00  
tel.: 617521

**AVIS**  
**TE KOOP**  
**TOYOTA'S**  
Diverse modellen in prima staat van onderhoud  
Te bezichtigen bij  
AVIS RENT A CAR  
Anthony Veder Gebouw  
Erieweg, Zeelandia

**Te huur gevraagd**  
een huis  
(± f 450,-)  
In goede buurt!  
Tel. 617797

**TE KOOP**  
**TOYOTA COROLLA**  
**STATION 1984**  
f 7000,-  
Financiering mogelijk  
Tel. 75023

Nieuwe collectie  
**100% KATOENEN**  
Kinderparities en ondergoed voor de jongens  
**La Indiana**  
Hendrikplein 11

Council Meeting van Kiwanis



Gezaghebbers op Curaçao bijeen

WILLEMSTAD — Morgechtend komen de gezaghebbers van de eilanden van de Nederlandse Antillen op Curaçao bijeen. Dan zullen de specifieke problemen, waarmee elk eiland te kampen heeft, worden besproken. Verwacht wordt, dat morgenmiddag meerdere mededelingen gedaan zullen worden over het resultaat van het

WILLEMSTAD — De Kiwanis Club van Piscadera is de afgelopen dagen de gast'heer' geweest tijdens de council meeting van oost-Canada en het Caribisch gebied. Hierbij waren onder andere Guadeloupe, Martinique, Suriname, Aruba, St. Maarten en Bonaire vertegenwoordigd. Gezaghebber drs Elmer Wilsoe hield een toespraak, waarin hij wees op de rol, die service clubs in een gemeenschap kunnen spelen. Met nadruk stelde hij, dat de actie van de Kiwanis Club tegen het gebruik van ver-

dovende middelen belangrijk is. Gouverneur Carlton Levy van Kiwanis International in het Caribisch gebied ontving een schilderij met een afbeelding van de Handelskade. De overige gasten ontvingen een 'promotiepakket' van Curaçao, ondermeer samengesteld door het Toeristenbureau van Curaçao. Foto: v.l.n.r. Rudolf de Wit, voorzitter van de Kiwanis Club van Piscadera; mevrouw Levy; Carlton Levy; gezaghebber Wilsoe; Boy Mendez en zijn echtgenote.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:  
Licht tot half bewolkt met kans op een plaatselijke bui. Zwakke tot matige wind uit richtingen tussen oost en noord-oost (tussen vier en vijftien knopen).

Weeroverzicht:  
Een zwakke storing in de hogere luchtlagen bevond zich vanochtend boven het uiterste oosten van het Caribisch gebied. Deze storing verandert weinig van plaats, maar zal desondanks toch de vochtigheid en onstabiele in de komende 24 uur enigszins doen toenemen. Hierdoor kan op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling komen.

**OVERZICHT WEERSGESTELDHEID**

Station	Het weer	Afgelopen 24 uur		
		Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	half bewolkt	31	23	0.0
Curaçao	half bewolkt	30	23	sporen
St Eustatius	zwaar bewolkt	27	25	0.4
St Maarten	half bewolkt	29	21	11.6
Amsterdam	licht bewolkt	15	+8	4.0
Barranquilla	licht bewolkt	33	25	--
Bogotá	laaghangende mist	19	+3	--
Boston	geheel bewolkt	23	+4	0.0
Caracas	geheel bewolkt	24	17	0.0
Chicago	nevel	12	+1	0.0
Detroit	geheel bewolkt na regen	13	+1	0.8
Kingston	zwaar bewolkt	31	22	0.0
Medellin	dichte mist	23	11	--
Miami	licht bewolkt	29	24	0.0
New York	geheel bewolkt	23	+6	0.3
Paramaribo	zwaar bewolkt	30	22	8.6
Philadelphia	motregen	25	+6	2.3
Port-au-Prince	nevel	32	21	--
Port of Spain	regen	31	22	0.7
San Juan	neerslag op afstand	28	20	2.0
Sto Domingo	licht bewolkt	29	19	0.0

# BINNENKORT TEGENBEZOEK NEDERLANDSE BANKIERS

Reis delegatie naar Nederland succesvol

## Metry: Curaçao geen 'high risk area'

WILLEMSTAD — Het bezoek dat een gemengde delegatie onder leiding van minister De Paula van 15 tot 24 maart aan Nederland heeft gebracht is succesvol verlopen. Gesproken is ondermeer met de Nederlandse bankiersvereniging waarbij verschillende financiële aspecten van ons land werden belicht. De bankiers spraken hun waardering uit over het feit dat zowel de openbare als publieke sector hebben samengewerkt en gezamenlijk deel van de delegatie uitmaakten. De Nederlandse financiers benadrukten het belang van een follow-up van deze ontmoeting. In de komende zes maanden zal een delegatie van Nederlandse bankiers waaronder directeur Groen van de Nederlandse Middenstands Bank een tegenbezoek aan Curaçao brengen, waar zij te gast zullen zijn van de Antilliaanse Bankiers- vereniging.

De gemengde delegatie bestond uit gedeputeerde F. Metry van Financiën (Eilandgebied), minister G. de Paula van Financiën (centrale regering), drs V. Servage en drs Tromp (Centrale Bank), Alvarez (OBNA), drs C. Gomes Casseres (Korpodeko), J. Sellers en H. de Franca (ITC), L. Capriles (bankiers), J. Voges (Curaçao Inc.) en J. Calvo (adviseur).

### IDB-CONFERENTIE

Gedeputeerde Metry was samen met minister De Paula en onderdirecteur Tromp op uitnodiging van de Nederlandse minister Rüding van Financiën na aankomst op 15 maart naar Amsterdam gereisd om de IDB (Inter American Development Bank) conferentie van bankiers bij te wonen. Op deze conferentie waren vele bankiers aanwezig. Doel hiervan was om Curaçao te presenteren in financiële kringen, daar veel gegevens omtrent ons eiland ontbreken of verkeerd zijn ingevuld. Tevens werd getracht om mogelijke investeerders te interesseren voor Curaçao.

Een belangrijke reden van de reis naar Nederland was ondermeer een verbetering van het financiële imago van de Antillen in het buitenland te bewerkstelligen. Daartoe zijn twee public relations bureaus in Nederland, Burson Marsteller, en Ketchum Corporation in de Verenigde Staten ingeschakeld. "Curaçao moet in financieel opzicht meer aan public relations doen", aldus gedeputeerde Metry en via deze bureaus wordt getracht geïndustrialiseerde landen meer vertrouwen in de gang van zaken in ons land te geven.

### IMAGO

Zo werd tijdens een lunchbespreking in het Hilton Hotel waarbij omstreeks vijftien bankiers aanwezig waren, gesproken over de financiële problemen hier te lande en mogelijke oplossingen hiervoor. Spekers waren minister De Paula, directeur Vimi Servage en gedeputeerde Metry. Ook werd van gedachten gewisseld over het imago van Curaçao als een financieel 'high risk area', dit vanwege het feit dat ons eiland vlakbij Zuid-Amerika ligt wat bekend staat als een derde wereld gebied met enorme schulden. Bankier Lio Capriles hamerde evenwel op het tegendeel en benadrukte dat het banksysteem in de Antillen

aan strikte regels onderworpen is.

Nederlandse banken classificeren landen in schalen. Grote geïndustrialiseerde landen staan in de eerste schaal, kleine zoals Nederland middenin en onderaan komen de derde wereldlanden. Curaçao staat nu - ten onrechte volgens Metry - bij de derde wereldlanden ingeschaald.

### KABNAA

Tijdens de reis stond ook een bezoek aan KABNAA op het programma. Minister De Paula en gedeputeerde Metry bespraken donderdag 23 maart

onder andere de kwestie van ontwikkelings-gelden voor het komende bestedingsoverleg in het najaar. Ook werd gesproken over terugbetaling van ontwikkelingsgelden en de invoering van een nieuw afbetalingssysteem waarbij onbenutte gelden van de meerjarigenplannen aangewend kunnen worden voor de terugbetaling van ontwikkelingsgelden. Dit idee moet nog nader uitgewerkt worden.

Daarnaast kwam de motie die PvdA-lid Vreugdenhil over de off-shore in de Kamer heeft ingediend, aan de orde. Deze motie is in feite een voorstel voor navolging van het Japanse systeem naar Nederlands model waarbij een lijst van landen die 'tax havens' voor offshore bedrijven zijn, gehanteerd wordt. Japan beschouwt de Antillen ook als een 'tax-haven'. Dit is nadelig want dergelijke landen zet de Japanse regering op de zwarte lijst en de Japanse overheid verstrekt geen subsidies aan bedrijven die in landen op de zwarte lijst investeren. Volgens Metry zou het invoeren van een dergelijke lijst in Nederland een slechte zaak

voor Curaçao zijn en in feite een financiële doodsteek betekenen. De gedeputeerde voegde hieraan toe dat de meerderheid van het parlement deze motie evenwel niet steunt.

Woensdag, 22 maart, is in een gesprek met minister Rüding ook de kwestie van het potje van 120 miljoen gulden aan de orde gekomen. Dit gesprek is "plezierig verlopen", aldus Metry. Minister Rüding verklaarde eigenlijk geen vragen meer over deze kwestie te hebben, aangezien ze allemaal al voordien beantwoord zijn.

### MEEVALLER

Een ander punt is dat Nederland dit bedrag, dat inmiddels op de rekening van de Centrale Bank is gestort, beschouwt als een financiële meevaller hetgeen gevolgen kan hebben voor de toekenning van begrotingssteun voor de periode na 1989. Dit zou inhouden dat Nederland deze 120 miljoen gulden van toekomstige toegekende bedragen gedeeltelijk afrekt. Curaçao is hier fel tegen. Gedeputeerde Metry zei dat het veel overredingskracht heeft gekost Nederland te over-

tuigen dat dit bedrag geen reserve is, maar gedeeltelijk reeds besteed is. Het resterende bedrag wordt bewaard om op terug te vallen bij eventuele liquiditeits-problemen op korte termijn. Zo moeten dit aar nog de saneringen in het onderwijs doorgevoerd worden. De definitieve regeling is echter een technische kwestie.

Mocht Nederland besluiten de 120 miljoen alsnog als een financiële meevaller te beschouwen dan zullen op andere terreinen zeker liquiditeits-tekorten optreden, aldus gedeputeerde Metry.

Bankier Capriles zei tenslotte dat de reis in zijn geheel een "groot succes" is geweest. "Voor veel Nederlandse financiers en vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven was de verstrekte informatie een 'eye opener'. Vooral het verzoek van de bankiersvereniging om de komende maanden het contact voort te zetten, is veelbelovend. De samenwerking die nu tussen de overheid en de privé-sector ontstaan is, vormt een stap in de goede richting. De tijd dat Curaçao als een financieel 'high risk' area beschouwd moest worden, is voorbij". Tot zover Lionel Capriles.

## Bovenwindse Holland Herald



IN HET KADER van de campagne 'Discover the Dutch Caribbean' heeft KLM wederom een speciale editie van Holland Herald gewijd aan de Dutch Caribbean. Dit maal de Bovenwindse eilanden: Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius. Gezien de wereldwijde promotie-waarde van deze speciale editie over de Bovenwinden, heeft de KLM-directie, tijdens een recent bezoek minister van Verkeer en Vervoer, Louis Gumbs (tevens minister van Sint Maarten), een exemplaar overhandigd. Holland Herald is het

maandelijkse boordmagazine, dat KLM wereldwijd aan alle passagiers verstrekt. De Holland Herald heeft een oplage van 220.000 stuks. Hetsupplement over de Bovenwinden heeft als titel 'The Call of the Dutch Caribbean' en gedurende maart op alle routes van de KLM verspreid. Het blad is geschreven door Roderic Leigh met foto's van Bet van Goethem, Eddy Posthuma-De Boer en Willy Smits. Naast de Holland Herald-oplage zijn er tienduizend exemplaren extra gedrukt die door de toeristenbureaus van de drie

eilanden voor promotiedoeleinden op de diverse internationale beurzen gebruikt kunnen worden. De komende september-uitgave van Holland Herald van dit jaar krijgt ook een speciaal reis-supplement gewijd aan de zes eilanden van de 'Dutch Caribbean' (de Nederlandse Antillen en Aruba). Foto: de uitreiking van het Holland Herald-supplement over de Dutch Caribbean aan Gumbs; vlnr M. de Groot, A. van Es (beiden KLM), L. Gumbs en T. Pielage (KLM).

## Aanhouding

WILLEMSTAD — De politie hield gisteren de 32-jarige F.S. aan. De man was bij zijn aanhouding in het bezit van een hoeveelheid op cocaïne gelijkende poeder. Ook had hij een plastic zakje met marihuana bij zich. M. werd overgegeven aan personeel van de BNO voor verder onderzoek.

## Na 'walk-out' personeel dinsdag Rust bij SVB weergekeerd

WILLEMSTAD — De problemen die onlangs ontstaan zijn bij werknemers van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) zijn opgelost. Dinsdagmiddag legden verschillende personeelsleden voor korte tijd het werk neer. Zij waren van mening dat zij financieel achtergesteld werden bij de drie uitzendkrachten die ingeschakeld waren voor de uitvoering van een spoedproject. Gistermorgen vond na bemiddeling van minister drs Stanley Inderson van Arbeid en Sociale Zaken een gesprek plaats tussen de werknemers, SVB-directie en de directie van de vakbond ABVO. Dit gesprek verliep voorspoedig en geconcludeerd werd dat de problemen hoofdzakelijk op een gebrek aan communicatie beruisten. De werknemers van de SVB genieten dezelfde arbeidsvoorwaarden in als de overige personeelsleden van de overheid. Dit houdt ondermeer in dat

voor hen ook de regeringsmaatregel uit 1985 van kracht is, waarbij overheidspersoneel geen overwerk meer uitbetaald krijgen. In plaats daarvan krijgen de SVB-werknemers 'time-back'. Dit houdt in dat zij de tijd die ze overwerken vergoed krijgen in de vorm van gelijke hoeveelheden vrije uren. Dit systeem is er mede de oorzaak van dat op verschillende afdelingen achterstand in het werk is ontstaan. Voor de uitvoering van een spoedproject zijn dan ook drie uitzendkrachten aangetrokken. Verscheidene werknemers waren van mening dat de uitzendkrachten wel overwerk kregen uitbetaald. Dit veroorzaakte zoveel ongenoegen dat afgelopen dinsdag omstreeks 15 werknemers (volgens de SVB-directie) of 50 (volgens de ABVO) een 'walk-out' hielden. Op aandringen van ABVO-voorzitter Rojer hervatten de stakende werknemers enige tijd later het werk weer. Onderdirecteur E. Calmes

betreurde het dat de werknemers hun actie gehouden hebben zonder eerst met de directie over hun kennelijke ongenoegen gesproken te hebben. Voor het overleg van gistermorgen weigerde Calmes in eerste instantie met de ABVO te praten, aangezien hij eerst met de personeelsleden zelf van gedachten wilde wisselen. Na een telefoontje van de kant van minister Inderson ging de onderdirecteur op verzoek van de minister alsnog akkoord met de aanwezigheid van de vakbond. "Tijdens het gesprek is echter nauwelijks gesproken over de betaling van de uitzendkrachten. Zij werken gewoon acht uur per dag en verdienen geen overwerk. Evenmin is het zo dat de werknemers de uitzendkrachten buiten de gewone werktijd moeten opleiden. Een verzoek daartoe is wel door de directie gedaan maar door de werknemers geweigerd. Daarom worden alle werkzaamheden nu in de normale werkuren verricht", aldus Calmes. Hij voegde hieraan toe dat vooral oude kwesties zoals een gebrekkige of afwezige functiewaardering, inkoop in het pensioenfonds en de aanschaf van dienstauto's aan de orde zijn gekomen. Tenslotte verklaarde Calmes dat hij, evenals Bèbè Rojer, schriftelijk verslag zal uitbrengen aan minister Inderson.

## Werknemers hadden schamel inkomen en geen enkele sociale voorziening Bewakingsbedrijf declareerde veel hogere uurlonen bij LRD

WILLEMSTAD — Uit een onderzoek, dat is ingeteld naar aanleiding van klachten over vermeende onregelmatigheden voor bewakingsdiensten, die bij de Lands Radio Dienst (LRD) hebben gewerkt, blijkt dat de bewakers van Protector Security Services (PSS) de bewakers aanzienlijk minder uitbetaalden dan bij de LRD werd gedeclareerd. Zoals de Amigoe eerder berichtte ontving de opzichter een uurloon van vijf gulden, terwijl de overige werknemers vier gulden per uur kregen uitbetaald. Uit het onderzoek blijkt, dat PSS 9,50 gulden per uur per bewaker bij de LRD in rekening bracht plus daar bovenop een toeslag van vier gulden per uur als er gewerkt diende te worden tijdens feestdagen.

set van de Beveiliging blijkt eveneens aandeelhouder te zijn van deze bewakingsdienst).

Ook Prosec N.V. berekende 9,50 gulden per uur bewaker aan de LRD met daarboven een bedrag van vier gulden per uur per bewaker indien er tijdens feestdagen werd gewerkt. De bewakingsdienst kreeg over de periode november 1988 tot en met januari 1989 een bedrag van 15.892 gulden door de LRD uitbetaald. De declaratie over februari 1989 ad. 4.788 is wel ingediend maar nog niet uitbetaald.

Het is niet bekend welke gevolgen de resultaten van dit onderzoek zullen hebben. Verwachting wordt, dat minister Gumbs inzage krijgt, waarna maatregelen getroffen zullen worden. De voormalige bewakers hebben de minister om klaarheid gevraagd over de lonen die zij kregen uitbetaald, terwijl er hogere uurlonen bij de LRD in rekening werden gebracht.

functionaris L. Fraai meldt voorts, dat in de periode januari 1987 tot en met maart 1988 door PSS een bedrag van 90.771,50 gulden werd gedeclareerd bij de LRD, die dat bedrag ook uitbetaalde.

PSS was evenmin ingeschreven bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid.

De chef Beveiliging van de LRD trok later de bewakingsdienst Antilliaanse Beveiliging Centrale N.V. aan. Vanaf november 1988 werd eveneens gewerkt met de Pro-

Twee voormalige werknemers bij PSS, M. Whieskeen en M. James, hadden al eerder in een brief aan minister van Verkeer en Vervoer en Telecommunicatie Louis Gumbs erop gewezen, dat zij geen onregelmatighede-toeslag ontvingen — hoewel er drie verschillende wachtlijsten bestonden —, dat er geen medische voorziening bestond, dat zij geen recht op vakantie hadden; er bestond geen enkele sociale voorziening voor hen. Het onderzoek van de LRD-

**RLMOURS**

Beachbar & Restaurant  
**Lions Dive Hotel, bij Seaquarium**  
APRES BEACH MET JAZZY JAM SESSION  
MET:  
\* PETER NEUMER, VOORMALIGE SAXOFONIST GENESIS!

- \* Steelpanmuziek van KONKY, basgitaar JOHN VAN 'T WOUT.
- \* AANVANG MUZIEK: 17.00 tot 19.00,
- \* DRANKJES ½ PRIJS 17.30 ZONSONDERGANG.
- \* SPECIAL COCKTAIL: TOM COLLINS.

ONS SPECIALE MENU VANAF 19.00 UUR:

- \* Consommée 'DoReMi' \*\*\*\*\* Naf 8,-
- \* Vispaté \*\*\*\*\* f 9,-
- \* Steak 'Steelpanstyle': (Entrecote met criollo, mosterd- en knoflookboter) Naf 26,-  
OF
- \* 'Jazzy' Mero: (Merofilet met frisse komkommersaus) \*\*\*\*\* Naf 26,-
- \* Banana-mousse 'Kourri' \*\*\*\*\* Naf 8,-

U kunt ieder gerecht afzonderlijk kiezen of het  
**TOTALE 4 GANGEN MENU VOOR NAF 42,50**  
RESERVEREN VOOR MENU GEWENST:  
TEL. 617555 - 618100

**Young Look**

De verbouwing is achter de rug!  
**Young Look in een New Look**

CHARLES DEBROT WEG 5A  
(zijweg George Maduroweg) - Tel.: 75886

Kwaliteitskleding uit Nederland voor de jeugd van de bekende merken: "Barbara Farber", "Pointer", "Pampolina" en "Portofino"

Openingstijden: do. - vrij. - za. ochtend van 10 tot 12 uur en iedere middag van 3 tot 6 uur

**KANNY**

• Dankzij de "KEEP FRESH CLIP" blijft de inhoud gegarandeerd net zo vers als in blik, ook nadat de zak open is geweest

• Bovendien is KANNY melkpoeder voordeliger!

En bij inlevering van drie lege zakken van welke maat dan ook een handige kan kado!

**MENSING'S AGENCIES**, Kaminda Michigan, Zeelandia

## Topoverleg van minister Knoppel met gezaghebbers

WILLEMSTAD — Vanmorgen heeft minister van Justitie mr Ivo Knoppel overleg gepleegd met alle gezaghebbers van de eilanden die deel uitmaken van de Nederlandse Antillen. St. Eustatius ontbrak bij de bespreking, die als hoofdonderwerp had: de problemen, die door de steeds toenemende criminaliteit worden veroorzaakt. Vanmorgen zouden tijdens het topoverleg alle gezaghebbers een overzicht geven van de 'criminele' situatie op hun eilanden. Vermoedelijk zullen aan de hand van de mededelingen van de 'eerste burgers' maatregelen worden getroffen om de criminaliteit, die alsmaar agressiever wordt, een halt toe te roepen.



BIJ VIERDE LUSTRUM VAN APA

Op zijn laatst moet er in 90 nieuwe opleiding zijn

# Internationaal onderwijs-congres moet tot nieuwe aanpak leiden

ORANJESTAD — De Arubaanse Pedagogische Academie (APA) houdt in het kader van zijn vierde lustrum een onderwijscongres op 13 en 14 april. Tijdens een persconferentie bracht drs Frank Zaandam naar voren dat het twintig-jarige bestaan van de school in samenwerking met de collega's uit Curaçao en de Simar met seminars gevierd wordt.

Voor het onderwijzend personeel worden congressen en workshops gehouden. Samen met drs Lydia Emerencia gaf Zaandam alvast informatie omtrent het congres en behandelde de problematiek met betrekking tot de nieuwe opleiding voor onderwijzend personeel.

Het congres wordt in de Cas di Cultura gehouden. Collega's uit Curaçao en Sint Maarten, experts van het departement van Onderwijs, hoofden van

basisscholen, ex-docenten van de APA en een delegatie van oud-studenten zullen daartoe over twee weken aanwezig zijn. Het thema, dat behandeld

wordt, luidt: 'Nieuwe trends in de opleiding van onderwijsgenoten', en is onderverdeeld in vijf subthema's. Naast Zaandam en Emerencia zullen nog drie internationale sprekers het woord voeren.

Hoofdspreker is dr Rodrigo Vera, werkzaam bij het UNESCO-kantoor in Chili. Dr John Peters zal Nederland vertegenwoordigen. Hij is wetenschappelijk docent pedagogiek aan de Rijksuniversiteit te Groningen.

Uit Jamaica komt prof. dr Errol Miller, docent aan de University of West Indies Fa-

culty of Education. Miller was in oktober al op Aruba als afgevaardigde van de UNESCO om de rapporten van de werkgroep te screenen.

Hoofddoel van het congres noemde Zaandam de aanzet om onderzoek te verrichten. Dit zou uiteindelijk tot een nieuwe vorm en instelling van de APA moeten leiden. Men wil met het congres bereiken dat er zoveel mogelijk documentatie verzameld wordt die onmiddellijk gebruikt kan worden bij nieuwe onderhandelingen.

"De grote economische groei van Aruba loopt uit op een tekort aan onderwijzend personeel als niet heel snel wordt gestart met een nieuwe vorm van de APA voor onderwijzers", zo stelde Zaandam.

**BETERE RESULTATEN**

Momenteel draait de APA alleen nog met een cursus leerleidster. Sinds 1986, toen bleek dat er plots een teveel aan leerkrachten was, is er geen nieuwe cursus voor leerkrachten meer gestart. De APA acht het belangrijk, dat de Arubaanse jeugd ook door geschoolde Arubaanse leerkrachten onderwezen wordt.

"Zij zijn immers het best op de hoogte van de problematiek van onze kinderen. Daardoor kunnen zij betere resultaten bereiken dan buitenlandse krachten", aldus Zaandam.

Er liggen over dit onderwerp drie rapporten klaar. De APA wil, in overleg met het congres,

bereiken dat de meest essentiële punten naar voren worden gebracht. Van regeringszijde zou vervolgens een concreter plan kunnen komen tot vorming van een project-organisatie. Dit alles zou moeten leiden tot een nieuwe opleiding binnen de APA, op zijn laatst in 1990.

**Goed**

ORANJESTAD — Aruba, Curaçao en de Nederlandse Antillen zijn met een "goed" uit de bus gekomen van een door de Nederlandse consumentenvereniging gehouden enquête. De enquête werd gehouden onder de buitenlandse toeristenbureaus in Nederland die beoordeeld werden naar de snelheid van antwoord op schriftelijke, telefonische en persoonlijke vragen, de kwaliteit van de gebruikte taal en het jaartal waarvan de verstrekte informatie dateert.

ORANJESTAD — De kampioenen en subkampioenen van de Arubaanse jeugdtennis-kampioenschappen 1989 met hun prijzen.



Staten van Antillen en Aruba

## Gemengde commissie over vragen rond Europa 92

ORANJESTAD — De unificatie van Europa in 1992 zal zijn invloed hebben op het systeem van de justitie, belasting, paspoort en luchtvaart van de Nederlandse Antillen en Aruba. De twee Statencolleges besloten tijdens hun bipartiet overleg, dinsdag en woensdag op Aruba, een gemengde commissie van zes te benoemen die gegevens moet gaan verzamelen over voornoemde en andere zaken.

De gemengde werkgroep wordt van Arubaanse zijde gevormd door de Statenleden Grace Bareño, Rudi Croes, Eddy Werleman en van Antilliaanse zijde door drs Rufus McWilliam, Onofre Bikker en Cedric Eisdien.

regering zullen ook vergaderingen plaatsvinden met de EG in Brussel en met het Europees Parlement in Straatsburg.

De Staten van Aruba zullen de Arubaanse regering benaderen met het verzoek een commissie van experts te benoemen die namens de regering zich met Europa '92 zal moeten bezighouden. In de Nederlandse Antillen is al sprake van een dergelijke commissie van experts.

Na het verzamelen van de gegevens zullen de Staten en regeringen van de Antillen en Aruba zich over deze punten buigen ter bepaling van de Antilliaanse en Arubaanse positie in de Europese Gemeenschap na 1992.

tussen Aruba, Antillen en Nederland. Het is nog niet bekend wat er van de Belastingregeling Koninkrijk (BRK) gaat worden op het moment dat Nederland deel wordt van de Europese Unie.

De Statenleden vroegen zich ook af, of Arubanen een Nederlands, Europees of Arubaans paspoort zullen krijgen. Een andere vraag die de Statenleden zichzelf stelden, was of de luchtvaart-overeenkomst voor de ALM om naar Nederland te vliegen van kracht zal blijven. Zo ja, op welke wijze en of de ALM ook op andere Europese landen zal kunnen landen. Volgens de twee Staten zal ook de wijziging van het vennootschapsrecht in Europa definitief zijn invloed hebben op de relatie tussen de eilanden en Europa.

Ten aanzien van het gerechtelijk systeem, dat geheel afhankelijk is van het Nederlands systeem, werd de vraag gesteld hoe de samenwerking zal zijn wanneer straks Nederland een bepaald systeem zal hebben en de Antillen en Aruba weer een ander systeem hanteren.

**GEEN INDICATIE**

Er is geen enkele indicatie welke invloed Europa '92 zal hebben op de associatie van Antillen en Aruba met de EG, aldus de Statenleden, die vinden dat in Europa zelf niet veel klaarheid over deze aangelegenheden bestaat.

In augustus aanstaande zullen de Antilliaanse en Arubaanse Staten naar Europa reizen voor het tripartite overleg over Europa '92. Naast besprekingen met de koninkrijks-

ORANJESTAD — De bingoavond van Alliance Française d'Aruba in het Aruba Palmbeach Hotel is wederom een groot succes geworden. Op het programma voor april staat een feestavond, die geheel gericht zal zijn op het honderd-jarig bestaan van de Eiffeltoren. Deze viering is in Indian Rock Garden op een nog nader bekend te maken datum.

**VRAGEN**

De werkgroep heeft ook als taak aan te geven wanneer en waarvoor Nederlandse hulp aan te vragen. De twee Statencolleges wezen onder andere op de belasting-overeenkomsten

## AVB-selectie tegen Trinidad en Antillen

ORANJESTAD — De Arubaanse Voetbalbond (AVB) maakte gisteren de selectie bekend die dit weekeinde op Curaçao zal uitkomen tegen Trinidad en de Nederlandse Antillen.

Vrijdagsavond om half negen speelt Aruba tegen de Nederlandse Antillen, zaterdag om half negen speelt Aruba tegen Trinidad en zondag om zes uur spelen de Antillen tegen Trinidad.

De Arubaanse spelers zijn: Nico Angela, Raymond Celair, Raymond Davelaar, Jeff de Vos, Gregory Engelbrecht, Felix Geerman, Richard Hopmans, Richard Jacobs, Jossy Koolman, Adri Martilia, Hubert Perez, Juan Rasmijn, Marco Rasmijn, Ruben Sierra, Paul Sneek, Alvin Tromp, Lorenzo Werleman en Humphrey Wiersma. Lloyd Leslie is de delegatieleider, Edwin Lopez assistent delegatieleider, Louis Richardson en Benny Werleman trainers en Celsio Conquet masseur.

ORANJESTAD — Minister van Vervoer en Communicatie Elio Nicolaas installeerde onlangs de nieuwe raad van bestuur van de SETAR. Deze raad bestaat uit: Boy Escalona (voorzitter), en de leden M. Flanegin, A. Petronia, mr A. Bikker en ing. J. Oduber.

# Aruba: windsurf-paradijs

ARUBA IS EEN van de meest windzekere plaatsen ter wereld. Een aantal maanden per jaar waait er elke dag een wind met een kracht van 4 tot 6 Beaufort en dat in combinatie met tropische temperaturen, heerlijk warm water, wuivende palmen, een stralende zon en ook nog eens een bijzonder gastvrije bevolking. Een werkelijk perfect surfoord dus en ook een ideale plaats om een World Cup-windsurfen te organiseren.

De 'Aruba Hi-Winds', die van 4 tot en met 11 juni op Eaglebeach van dit Antillen-eiland worden georganiseerd, tellen officieel mee voor het wereldkampioenschap van de Professional Boardsailors Association (PBA).

Hoewel het windsurfen op Aruba flink leeft, zal er nog minder publiek naar de wedstrijden komen kijken dan in Nederland het geval is. Maar

## Aruba in buitenlandse bladen

ORANJESTAD — Aruba heeft in twee internationale bladen weer de nodige propaganda gekregen voor zijn toeristen-industrie.

Het reisbureau Savile Travel and Tours publiceerde onlangs een brochure waarin Aruba als nieuwe bestemming — per KLM bereikbaar — aangegeven wordt.

In het Chileens tijdschrift 'Cosas' verscheen een artikel van Carmen Helfmann over de geschiedenis, hotels en andere toeristische faciliteiten en activiteiten.

## ANVR-congres naar Aruba

ORANJESTAD — De kans is groot, dat het jaarlijks congres van de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus (ANVR) in oktober 1990 op Aruba wordt gehouden.

Het Arubaanse toeristenkantoor in Nederland is in samenwerking met directie Toerisme, AHATA en De Palm Tours op Aruba al begonnen aan de samenstelling van een attractief pakket voor de ANVR-leden. Dit congres wordt jaarlijks bijgewoond door ongeveer driehonderd personen uit de Nederlandse reis- en verzekerings-wereld en duurt vier dagen.

In voorgaande jaren werd dit ANVR-congres gehouden in Turkije en Egypte en het resultaat hiervan was een enorme groei van het aantal Nederlandse toeristen naar deze twee landen.

kent overigens bij lange na niet, dat wedstrijden op Aruba niet vreselijk spannend gaan worden. Doordat het elke dag constant waait, kunnen er vele series slalom-wedstrijden afgewerkt worden. Degene die over de gehele serie gemiddeld het beste scoort, is dan de eindoverwinnaar. Bovendien wordt er nog langseengroot gedeelte van de kust een soort long distance-wedstrijd georganiseerd, waarbij alle deelnemers tegelijk van start gaan.

Hoofdsponsor van de wedstrijden is confectiebedrijf Pall Mall Export Pleasure Wear. Het bedrijf verwacht de complete wereldtop op het water, omdat het prijzengeld 125.000 gulden bedraagt, en voor surfbegrippen is dat voor één discipline een forse prijszettel. Niet alleen regerend wereldkampioen Björn Dunkerbeck zal acte de présence geven, maar ook andere toppers zoals de ex-wereldkampioen Robby Naish en de Zweed An-

ders Öringdal. Natuurlijk treedt ook een groot aantal Nederlanders aan, onder wie Martine van Sooling die voor surfwedstrijden al eens eerder op Aruba was.

Zij zegt: "Een schitterende lokatie, maar je moet wel oppassen, dat je de concentratie niet teveel verliest, omdat je het gevoel hebt, dat je met vakantie bent. En dat is dit jaar zeker niet het geval, want ik ben van plan in het klassement heel hoog te eindigen. Ik verheug me in ieder geval nu al erg op Aruba".

Wie ook erg uitziert naar de wedstrijden op het Antillen-eiland is de zilveren medaillewinnaar Jan Boersma, die op de Olympische Spelen van de Nederlandse Antillen uitkwam en nu de overstap naar het professionalisme waagt. Voor hem is het 'n soort thuiswedstrijd en hij verwacht dan ook redelijk hoog te kunnen eindigen.



## Bestuur van Centro social Paradera

PARADERA — Onlangs werd een nieuw bestuur gekozen voor Centro Social Paradera. De samenstelling is als volgt: voorzitter Chai Laclé, vice-voorzitter Chico Kock, secretaris Budi Davelaar, assistent secretaris Boy Croes, penningmeester Efi Vrolijk, assistent penningmeester Sonny Vrolijk, commissarissen Momo Jansen, David Cruz en Chem Thiel. In de financiële commissie hebben zitting: Chomi Croes, Felix Laclé en Bubu Croes, terwijl Chem Thiel tot captain van het dominteam werd benoemd.

ORANJESTAD — Bij het Dr Horacio Oduber hospital heeft een viertal leerling-verpleegkundigen het eindexamen voor het verpleegkundig diploma-A

met succes afgelegd. De vier geslaagden zijn (zie foto): Glenn Noel, Nivius Victoria, Magaly Dirksz en Rudolf Goed edrag.

## Croes naar CLASCO vergadering

ORANJESTAD — AVP-Statenlid Robertico (Tico) Croes woont deze week in Caracas een vergadering bij van de studiegroep Internationale relaties van de CLASCO. De studiegroep behandelt diverse zaken die van belang zijn voor het Caribisch gebied, zoals: integratie en samenwerking in het Caribisch gebied, het vredesproces in Midden-Amerika, geo-politiek, beveili-

ng en militarisering in het Caribisch gebied, regionale economische relaties en dekolonisatie in het Caribisch gebied. Croes heeft in het verleden deelgenomen aan verschillende studiegroepen over deze problematiek en de ontwikkeling in het Caribisch gebied. Voorts heeft hij op internationaal gebied verschillende artikelen over voornoemd onderwerp geschreven.

**AGENDA**  
**ARUBA**  
**JONGE BOLS**  
Elke dag een glaasje

TOORUHEN AMIGOE: 08.00-12.00 / 13.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.  
LEFOON: 24333. Voorspoedgevallen na nootdij: 21639, 22950 en 22316. Page-f: 127-743.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

De vakman sinds jaren:  
**CHECKPOINT COLOR**  
Columbusstraat of Harmsbuilding  
verzorgt gaarne en vakkundig het ontwikkelen en afdrukken van Uw foto's.  
**f. 0.70 per afdruk**

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

U leest Uw dorst het best met  
**ZUP**  
Ok uitstekend om te mixen. Bestel bij Uw kruidenier.  
**Victoria Bottling Company**

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.

LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.  
LEFAX: 22368.



**Sunday April 2nd 10 a.m.**  
**FIESTA ROTARIA**  
**Wilhelminapark**



Gesponsored door: **NISSAN**  
**Topcar**

Greatest market of the year



**Ingezonden**  
**Nelson, wat maak je me nou?**

NEL, IK moet even met je praten. We kennen elkaar wel niet, maar zonder dat we ons daarvan bewust waren, bestaat er tussen ons toch een stevige gemeenschappelijke band.

- Ga maar na:
1. we zijn van dezelfde generatie
  2. zijn beiden op de ULO geweest
  3. we hebben in de 'magic sixties' beiden met lang haar gelopen, ja Nel, ik heb oude video-beelden van je gezien
  4. in de Nederlandse pers vertelde je dat je van afkomst een eenvoudige arbeiderszoon bent. Mijn vader begon als betonprikker - toch ook eenvoudig, niet?
  5. beiden noemen we ons sociaal-democraat
  6. allebei hebben we een politiek lichtend voorbeeld; wat Betico Croes voor jou is, is Joop den Uyl voor mij
  7. ongetwijfeld heb jij, net als ik, in de 60-er jaren ook geprobeerd enige hoofdstukken door te ploeteren van 'Das Kapital' van Karl Marx, want als je dat toentertijd niet deed, hoorde je er toch niet echt bij
  8. en tenslotte zijn we allebei in het bezit van hetzelfde begerenswaardige paspoort met het blauwe kalf.

Je ziet, legitimatie genoeg om het woord tot je te richten. Natuurlijk Nel, waren velen

met jou blij dat Henny Eman en z'n kornuiten de biezen konden pakken. Tenslotte waren dat toch maar kapitalisten die alleen aan hun eigen belang dachten. Dat ze daarbij ook de meeste Arubanen weer werk hebben gegeven, ach, dat is een toevallige bijkomstigheid. Bovendien hanteerden zij een "systeem van geprivilegerden": dat kan en mag natuurlijk helemaal niet.

Een sociaal-democraat — en ook nog één van eenvoudige afkomst (dat zijn tenslotte je eigen woorden) — gaat dat veranderen.

Het volk gaat regeren. Als sociaal-democraat vind ik dat natuurlijk een uitstekende zaak, Nel. Trouwens Nelson, wees voorzichtig met de uitdrukking "het volk", want ongetwijfeld weet jij dat in de wereld-geschiedenis dat één van de meest verkrachte en gemanipuleerde begrippen is. Natuurlijk, je vertegenwoordigt met je twaalf zetels ongeveer zestig procent van de Arubaanse stemmers, maar zeker als sociaal-democraat moet je weten dat de kwaliteit van de democratie is af te meten aan de wijze waarop de stem van de minderheid tot gelding komt.

Dus Nel, we begrijpen elkaar goed.

- a. "het volk" moet spreken
- b. geen voorkeurs-behandeling voor bepaalde groepen en
- c. als eenvoudige jongens zullen we het ook eenvoudig houden. Prima!

Maar nu zit ik met een probleem.

Ik slaap de laatste tijd erg onrustig. Volgens mijn zeer dierbare echtgenote schijn ik in mijn slaap woorden te mompelen als "gelijkheid", "sociaal-democraten", "pa un i tur", "weg met privileges etc".

Nelson, je hebt me wat uit te leggen! Men vertelt mij dat jij het systeem van geprivilegerden gewoon handhaaft, alleen de ingevulde namen luiden nu anders. Nel, zeg me dat dat niet waar is, dat is toch niet zo, zo iets doe jij toch niet?

En dan nog iets. Waar blijft die eenvoud (we zijn toch eenvoudige ongens hebben we afgesproken) wanneer ik iedere keer naar die hele ondertekenings-ceremonie van de oliecontracten kijk?

Dat moet plechtig, ok, maar dat kan toch sober?

Het afroepen van de ministers, het afzonderlijk binnenschrijven, voorafgegaan door, inderdaad charmante, begeleidsters.

Eenvoudig? Sociaal-democraten doen toch niet aan persoons-verheerlijking?

En dan Nel, je collega's kijken er ook zo verheven en voor-naam bij. Niet echt volks. Zo'n mijnheer Nicolaas, vast een heel aardige man, daar niet van hoor, maar hij kijkt zo streng en imponerend. Dat indrukwekkende kijken heeft-ie vast nog overgehouden uit de tijd toen hij een opleiding volgde voor agent van politie. Toen moest dat nog. Streng kijken, daar dwing je respect mee af.

Trouwens, nu ik het toch over de politie heb, laatst hoorde ik toevallig een speech van het hoofd van het politie-opleidings-instituut bij de beëdiging van aspirant-agenten.

**ORANJESTAD** — Terhoogte van het Drive-in Theater sloeg woensdagmiddag deze personenauto over de kop en bleef hierna op een kant liggen. Vermoedelijk vanwege een klapband, verloor de bestuurder de macht over het stuur waarna de auto eerst tegen een lichtmast reed en vervolgens over de kop ging. De bestuurder liep lichte verwondingen op.

Typisch, maar toen ik hem hoorde spreken, moest ik direct aan jouw regeringsteam denken, Nel.

Hij sprak over macht die de jonge agenten nu hadden gekregen en hij zei daarbij dat zij met de hun toegewezen macht op zorgvuldige wijze moesten omspringen. Tevens sprak hij over respect. Respect krijg je niet zo maar van de burger, respect moet je verdienen en ook deed hij de uitspraak "de maatschappij is er niet voor de politie (...had ik toch bijna politieke geschreven...)", maar de politie is er voor de maatschappij" en hij haalde daarbij nadrukkelijk artikel 1 uit de grondwet aan, dat handelt over het gelijkheids-principe, ongeacht ras, kleur, religieuze en politieke overtuiging etc.

Je kent dat artikel vast wel! Vanuit deze basis verwacht hij van de jonge collega's dat zij hun taak zullen uitoefenen.

Nel, wat we van deze jonge mensen verlangen, mogen we toch zeker van de door ons gekozen vertegenwoordigers eisen, of niet soms? Binnenkort krijg ik weer bezoek van een aantal socialistische vrienden. Je begrijpt natuurlijk wel, dat ik toch wat positieve verhalen aan hen kwijt wil over onze kameraden op Aruba, nietwaar?

Nelson, maak het me nu niet zo moeilijk!

Nog even dit: Mijn moeder (alleen lagere school gehad, dus ook zéér eenvoudig) heeft mij twee gezegden meegegeven als leidraad voor het leven.

De eerste luidde: - "Men kan zichzelf niet meer verkleinen dan door steeds maar groot te willen zijn"

En de tweede: - "Wanneer je straks in de maatschappij hoog bent geklommen en je ziet je eigen voeten niet meer, dan zit er iets fout".

Tot slot: dat wegsturen van die koffiejuffrouw en die werksters berust natuurlijk op een misverstand. Denkend aan artikel 1 van de grondwet reken ik erop, dat je dit zult herstellen. Het heeft al genoeg verdriet veroorzaakt.

Nelson, een stevige kameradschappelijke sociaal-democratische groet.

Ik wens jou beterschap toe en mijzelf een betere nachtrust.

Naam en adres bij de redactie bekend

**Zaalvoetbal met zege voor Zeerovers, Pos Aabo**

**ORANJESTAD** — De finale van de zaalvoetbalcompetitie begon met overwinningen voor Zeerovers en Pos Abao/E Boco, en een gelijkspel tussen Double Seven en Estrella/Lee Tai.

Zeerovers won in de laatste minuut met 5-4 van Optica Moderna. De overwinning werd geproduceerd door een autogol tot grote teleurstelling voor spelers en aanhang van Optica Moderna.

Ook de tweede wedstrijd, geldig voor de tweede divisie, eindigde eveneens met 5-4 voor Pos Abao/E Boco op Arends Construction. Pos Abao had bij rust een 3-2 voorsprong. De beste scorers waren Eric Leest (Pos Abao) en Sidney Kock (Arends) met twee doelpunten ieder.

De eredivisie-wedstrijd tussen kampioen Double Seven en Estrella/Lee Tai verliep met de gelijke stand 6-6. Hier was Johnny Manjares de topscorer met drie doelpunten voor Estrella/Lee Tai.



**ORANJESTAD** — Op het onlangs in Haiti gehouden 'First Antillean Taekwondo Championship' wist Aruba twee medailles te veroveren. Henrich Lo-A-Njoe won zilver in het middengewicht en Chico Ras brons in het zwaargewicht.

Andere deelnemers aan het kampioenschap waren: Haiti, de Verenigde Staten, Curaçao en de Dominicaanse Reubliek. Foto: na terugkeer uit Haiti vlnr IDEFRE - directeur Jerry Gomes, Henrich Lo-A-Njoe, delegatieleider Cesar Kip en Chiro Ras.

**Antraco Aruba N.V., is seeking for immediate employment, in her computer department**

**Systems Specialist**  
Requirements - Have or MTS Level  
- He/She should be well versed on Microcomputer Systems  
- In Depth knowledge of IBM PC DOS  
- In Depth knowledge of ACCPAC Accounting Packages or similar packages.  
- In-Depth knowledge of Productivity Packages (e.g. SuperCalc 5, DisplayWrite 4, WordPerfect, EasyWriter.)  
- Experience implementing financial administrative systems  
- Working knowledge of LAN systems (e.g. Novell, Alloy)  
- Working knowledge of hardware configurations  
- Experience in Systems Design

**Assistant Systems Specialist**  
Requirements - Have or MTS Level  
- Knowledge of IBM PC DOS  
- Knowledge of Accounting Packages  
- Knowledge of Productivity Packages (e.g. SuperCalc 5, DisplayWrite 4, WordPerfect, EasyWriter)  
- Working knowledge of hardware configurations

**Administrative Assistant**  
Requirements - Have Level  
- Type Diploma

**ANTRACO ARUBA N.V.**  
I. g. smith boulevard 126 - phone: 23434

**Bij Alhambra casino**  
**Van 43 ontslagen werkers komt aantal weer in dienst**

**ORANJESTAD** — Van de in totaal 43 ontslagen werknemers van het Alhambra Casino zullen 21 tot 29 weer in dienst worden genomen. Dit geschiedt wel met verlies van alle voorgaande dienstjaren en met een proeftijd van twee maanden. Zij zullen na 30 maart dus als nieuwe werknemers in dienst treden. Van de 43 werknemers hebben twaalf anderen al elders werk gekregen en zijn er niet in meer in geïnteresseerd om het Alhambra Casino ook maar van veraf te zien.

**WRIJFPUNT**  
Het weer in dienst nemen van 21 tot 29 werknemers is het resultaat van de onderhandelingen die gevoerd werden tussen de vice-president van Divi Hotels en de vakbond FTA. De vakbond zal doorgaan met het zoeken naar een oplossing opdat de werknemers alsnog hun dienstjaren terugkrijgen. De FTA voorziet dat wanneer geen oplossing komt er weer problemen verwacht kunnen worden omdat niemand voor zo'n bedrijf zou willen werken. Een ander wrijfpunt is de nieuwe regel waarmee de regering wil komen, namelijk het verhogen van de minimumleeftijd om in een casino te werken tot 25 jaar. Casino-operators hebben hierover reeds een onderhoud aangevraagd met de minister van Justitie in een poging de minimumleeftijd niet hoger te bepalen dan 21 jaar.



Afls. 1,000.00 IBA No 1002

**INTERBANK SAVINGS NOTE**

INTERBANK ARUBA, N.V. will pay "Bearer" three years from date hereon, the amount of

Dated: \_\_\_\_\_

Due Date: \_\_\_\_\_

INTERBANK ARUBA, N.V.

(Authorized Signature)

(Authorized Signature)

BELEG	ONTVANG NA 3 JAREN	ONTVANG NA 5 JAREN
Afl. 1000.00	Afl. 1217.50	Afl. 1375.00
Afl. 5000.00	Afl. 6125.00	Afl. 6937.50
Afl. 10.000.00	Afl. 12.400.00	Afl. 14.125.00

VOOR NADERE INFORMATIES BEL:  
INTERBANK ARUBA N.V. - NASSAUSTRAT 38 - TELEFOON: 31080  
INTERBANK ARUBA N.V. - L.G. SMITH BLVD #146 - TELEFOON: 27720

**aib**

**SPECIAL CREDIT SCHEME FOR SMALL BUSINESSES IN ARUBA**

In view of the large interest shown by the local investors for the new parallel financing scheme to assist and promote:

**SMALL BUSINESSES IN ARUBA**

In particular for:

Artisans Farmers  
Craftsmen Fishermen

And other persons with special productive skills

Aruban Investment Bank N.V. (A.I.B.) together with

Algemene Bank Nederland N.V. (A.B.N.)  
Aruba Bank N.V.  
Banco di Caribe N.V.  
Caribbean Mercantile Bank N.V. (C.M.B.)  
First National Bank of Aruba N.V.  
Interbank Aruba N.V.

announce that this program will be continued and will become a standing facility.

**REQUIREMENTS:**

- Business to be owned and managed by an individual or a family
- Economic viability
- Professional know how

**CONDITIONS:**

**General:** Maximum loan amount Afl. 100,000  
Minimum equity participation 20% of total project cost

**A.I.B.'s:** Interest rate 11% per annum.  
All service and other charges are waived  
Maturity: 3 to 10 years

**Commercial Banks':** According to each bank's terms and conditions

IF YOU QUALIFY FOR THIS SCHEME AND IF YOU WISH TO START A NEW BUSINESS OR EXPAND AN EXISTING ONE PLEASE CONTACT:

the **COMMERCIAL BANK** of your own choice or:

**ARUBAN INVESTMENT BANK N.V.**

Address : Middenweg 20, Oranjestad, Aruba  
Phones : (297-8) 27327 - (297-8) 28027  
Fax : (297-8) 27461  
Telex : 5053-AIBNV

Connor gediskwalificeerd

# America's Cup alsnog naar Nieuwzeeland!

NEW YORK — Zes maanden nadat hij de strijd om de America's Cup had gewonnen, is Dennis Connor gediskwalificeerd.

Carmen Ciparick, een rechter uit New York, oordeelde dat Connor door het gebruik van de catamaran 'Stars and Strips' had gehandeld in strijd met regels van de zeilwedstrijd en weinig sportiviteit had getoond.

Connor, die uitkwam voor de San Diego Yacht Club, won twee van de drie races tegen de 'New Zealand', een schip met een romp, met overmacht.

Volgens de rechter was er

door het overtreden van de regels geen sprake geweest van een wedstrijd. Zij wees de beker toe aan de Mercury Bay Boat Club, die daardoor in 1991 ook de strijd om de America's Cup mag organiseren.

Direct na de wedstrijden, die in september 1988 voor de kust van San Diego werden gehouden, had David Barnes, de schipper van de 'New Zealand' al aangekondigd bij de rechter in beroep te zullen gaan.

## Windsurfwedstrijd

ORANJESTAD — Wind Racers Club Aruba (WRCA) organiseert in het komend weekeinde weer windsurf-wedstrijden als voorbereiding op de aanstaande Aruba Hi-Winds Pro-Am-kampioenschappen.

Zaterdag 1 en zondag 2 april wordt aan de Eaglebeach de 'Heineken Grand National Regatta' gehouden. Er zal gestreden worden op de onderdelen speed slalom, jibe slalom en long distance race. Vorige maand organiseerde WRCA zijn eerste race, de 'Coca Cola slalom-competitie'.

## Basketbal

ORANJESTAD — De dames van Tivoli bleken in de basketbal-competitie niet opgewassen tegen Connie Francis Club (CFC) en verloren met 76-24.

CFC stond bij rust al geriefelijk aan de kop met 30-7. Mayra Wever scoorde 29 punten voor CFC.

De herenwedstrijd bracht een 86-78 overwinning voor Amstel Rebels op Aruba Crime and Preventions Security (ACPS). Bij de rust was het ACPS dat met 43-37 de leiding had. Rayborne Didier scoorde 28 punten voor Amstel en Pedro Batista 27 punten voor ACPS.

## Baseball begint morgenavond

ORANJESTAD — De competitie van 1989 van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) gaat morgenavond om acht uur van start in het Elias Mansur Ballpark.

Na het openings-ceremonieel volgt de eerste competitiewedstrijd tussen kampioen Marlboro en subkampioen Aruba Video Center. Maandagavond komen Brazil Barlock en Angelo Thrillers in het Lago Sportpark tegen elkaar uit. De derde competitie-wedstrijd is woensdagavond 5 april tussen Marlboro en Richmond om acht uur in het Elias Mansur Ballpark.



Afscheid Zico

## 'Rest' wint met 2-1 van Brazilië

UDINE — De 'Rest van de Wereld' heeft met 2-1 gewonnen van het Braziliaanse team, dat werd gevormd met spelers uitkomend in een Europese voetbal competitie.

In de vriendschappelijke wedstrijd ter ere van het afscheid van de Braziliaanse international Zico, in het Italiaanse Udine, werd de score al na vijf minuten geopend door de Braziliaan Dunga. Hij trof doel met een fenomenale vrije trap vanaf zeker 30 meter.

Na 32 minuten trok de Uruguayaan Enzo Francescoli van Racing Club de Paris voor de Rest van de Wereld de stand weer gelijk: 1-1. In de 65e minuut schoot de Hongaar Lajos Detari, momenteel in Griekenland voetballend, de 'Rest' naar de winst.

De 36-jarige Zico kreeg van de 40.000 toeschouwers een staande ovatie toen hij in de 78e minuut werd gewisseld voor Douglas.

## Stuttgart in halve finale

BONN — VFB Stuttgart heeft de halve finales bereikt van de strijd om de Westduitse voetbalbeker.

De Club van de Nederlandse trainer Arie Haan versloeg in de thuiswedstrijd van de kwartfinales Kaiserslautern met 4-0.

Borussia Dortmund zegevierde op eigen terrein met 1-0 over Karlsruher SC en Leverkusen versloeg in zijn thuiswedstrijd Uerdingen met 2-0.

De vierde halve finalist komt uit het treffen tussen Hamburger SV en Werder Bremen.

...Ingrid Schnog en Eddy Noordstar van de Damacor Bowling Club met de trofee...

## SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad) geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubweg) openingslijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh) iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Bario Janwe) elke zaterdag van 09.00-13.00 uur voor schaalessen- en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

## Bestuur van Dominobond

ORANJESTAD — Op de algemene vergadering van de Arubaanse Dominobond werd een nieuw bestuur voor 1989 gekozen.

Na de functieverdeling ziet het nieuwe bestuur er als volgt uit: voorzitter / PR-man Chai Laclé, onder-voorzitter / competitie-leider Maiky Farro, secretaris Budi Davelaar (Rooi Kochi 50-C, tel.: 48449), tweede secretaris Cappy Leest, penningmeester Odulio Berg, tweede penningmeester Norma Henricus, commissarissen Freddy Dijkhoff, Buchi Rasmijn en Shon Te Maduro.

De financiële commissie bestaat uit: Efi Vrolijk, Meta Henriquez en Mai Franken. De protest-commissie uit: Ruffo Kelly, Boy Croes, William Wilso, Juan Arcaya en Daniel Kelly.

## EASTERN INTERNATIONAL BOWLING TOERNOOI

Deelnemers uit zes landen

# Damacor Bowling Club wint internationaal toernooi

WILLEMSTAD — Tijdens het afgelopen paasweekende werd in de Bowling Club te Damacor voor de derde keer de International Bowling Tournament gehouden. Een totaal van 18 ploegen uit zes landen hadden zich voor dit evenement ingeschreven.

Eddy Noordstar behaalde bij de heren de eerste prijs terwijl bij de dames de Costarikaanse Maritza Troz met de hoogste eer ging strijken.

De Curaçaose equipe van Damacor Bowling Club werd eerste bij de ploegen. In 24 beurten wierpen Eddy Noordstar en zijn teamgenoten (Samir Daou en Ingrid Schnog) 4551 punten bij elkaar. Op de tweede plaats eindigde de ploeg van White Label/SIS met 4291 pins.

De individuele strijd bij de heren werd gewonnen door de Costarikaanse bowler Marco Odio. Odio wierp 991 pins om, wat een gemiddelde van 198,20 betekende. Tweede in deze categorie werd Andy Lionarons met 959 punten. De derde plaats was eveneens voor een Curaçaoseenaar, Albertico van de Ree (949 pnt).

Sady van Borsum - Waalkes eindigde net als vorig jaar op de

eerste plaats in de dames enkelstrijd. Zij verzamelde 905 punten. Bella Da Costa Gomez werd tweede en had daarvoor 877 pins omgegooid. De latere toernooi winnares, Maritza Troz werd in deze categorie derde met 863 punten.

De heren koppel-ploeg van Damacor Bowling Club had in de combinatie Eddy Noordstar/Samir Daou de kampioenen van het dubbel-toernooi. Daou, die vorig jaar dit evenement op zijn naam schreef, kwam tijdens de drie dagen niet zo goed uit de verf. Behalve de eerste plaats bij de dubbelslaagde hij er in, de hoogste serie van het hele toernooi te werpen, 263. De Portorikaanse Toro en Olivia werden tweede bij het heren dubbel. Brons ging naar het Curaçaose koppel Joop van

Buren / Albertico van de Ree (1819 pnt).

De dames dubbel strijd werd met glans gewonnen door Ingrid Schnog en haar partner Bella Da Costa Gomez. 1704 pins wierpen de dames. Koppel nummer twee wierp 1662. Het Amerikaans/Curaçaose koppel Charlotte Dadonna / Jasmijn Charris tekende hiervoor. De derde plaats bij de dames dubbel was voor Linda de Free van Curaçao en de Portoricaanse Jossy Salabarría. Zij wierpen 1630 punten bij elkaar.

De ploeg van Damacor Bowling Club werd eerste in het algemeen klassement. Gevolgd door Amstel met een totaal van 9506 punten en de derde ploeg was eveneens lokaal: White Label/SIS.

Eddy Noordstar sloot het toernooi af als absolute winnaar bij de heren gevolgd door Andy Lionarons. Bij de dames nam zoals al eerder vermeld Maritza Troz de gouden plak mee naar huis. Charlotte Dadonna werd tweede.

## Commissie benoemd voor Spelen van Centraal-Amerika en Cariben



WILLEMSTAD — De gedeputeerde van Sportzaken, George Hueck, heeft onlangs een commissie ingesteld die de mogelijkheden moet onderzoeken om de Centraal Amerikaanse en Caribische Spelen van 1994 op Curaçao te doen plaatsvinden. Naar aanleiding van het verzoek van het Olympisch Comité, bij monde van German Rieckenhoff Sampayo, tijdens diens bezoek op Curaçao (december 1988), zal de commissie bekijken of het inderdaad mogelijk is om dit sportevenement op een verantwoorde manier naar de Antillen te halen. De heer Juan Isaza zal de commissie voorzitten. De werkgroep zal binnen drie maanden de studie-resultaten aan de overheid aanbieden.

Foto: Gedeputeerde George Hueck geeft tekst en uitleg omtrent de commissie die hij heeft ingesteld.

## SaudiArabie en Iraq sluiten niet aanvals-verdrag

CAIRO — SaudiArabie en Iraq hebben een niet-aanvals-verdrag ondertekend. Dit gebeurde aan het slot van het staats-bezoek van koning Fahd aan Iraq.

Bij de gelegenheid zei de Saudische koning dat dit gezien moest worden als "een gebaar van goede wil en het bewijs van goede bedoelingen". Volgens de Iraakse president Saddam Husayn beloofden de twee landen zich niet te mengen in elkaars binnenlandse aangelegenheden en geen geweld tegen elkaar te gebruiken. Een eventueel conflict zal op vreedzame wijze worden opgelost. SaudiArabie was de belangrijkste sponsor van Iraq tijdens de Golf-oorlog tegen Iran. Toen die oorlog voorbij was bleek men in de Golf-staten bevreesd dat Iraq nu hen zou gaan aanvallen. Dit niet-aanvals-verdrag moet blijkbaar die vrees wegnemen.

WILLEMSTAD — De verkeerspolitie meldde gisteren vijf aanrijdingen. Daarbij liepen twee inzittenden van personenwagens letsel op. De materiële schade: f3100,-.

## Sport in het Kort

BOKSEN/MEXICO CITY — Alex Blanchard neemt op de wereld-ranglijst voor de maand maart van de WBC de tiende plaats in bij de uitdagers van wereldkampioen half-zwaargewicht Dennis Andries (GBR). Eerste uitdager is de Canadees Don Lalonde, tweede de Nigeriaan Joe Lasisi. Blanchard heeft nog twee Europeanen voor zich: de Brit

Tom Collins (zesde) en de Fransman Richard Caramanolis (achtste).

KUNSTRIJDEN/PARIS — De Canadees Kurt Browning is in Parijs zeer verrassend wereldkampioen kunstrijden bij de herengeworden. Hij bleef favorieten als Christopher Bowman (2e) en de goed rijdende Pool Filipowski (3e) voor. De gedooftverfde favoriet Aleksander Fadejev uit de Sovjetunie was door een val een dag eerder al kansloos.

BOKSEN/KAWASAKI — De 30-jarige Venezolaan Antonio Esparragoza heeft in Kawasaki (Japan) door een K.O.-zege zijn titel in het vedergewicht (WBA) behouden. De vijf jaar jongere Japanse uitdager, Mitsuru Sugiya, ging na 2 minuten en 7 seconden in de tiende ronde voor de volle tien tellen neer op een rechtse directe van de wereldkampioen.

BOKSEN/LAS VEGAS — Michael Nunn heeft in Las Vegas zijn wereldtitel in het middengewicht (IBF) met succes verdedigd tegen de Italiaan van Zaïrese origine Sumbu Kalamabay. De Amerikaan sloeg zijn tegenstander in de eerste ronde al na 1 minuut en 28 seconden voor langer dan tien tellen naar het canvas. Kalamabay had tot aan dat moment zelfs nog geen geplaatste jab kunnen laten aantekenen.

VOETBAL/WENEN — Het Italiaanse voetbal elftal heeft in een vriendschappelijke interland met 1-0 van Oostenrijk gewonnen. Het doelpunt kwam pas drie minuten voor het eindsignaal tot stand. Nicola Bertl was de maker van de trefker. Het was tevens de afscheidswedstrijd van de Oostenrijker Herbert Prohaska, die, evenals Bertl nu, ooit speeler bij Internationale is geweest.

\*\*\*\*\*  
ZWEMMEN/STOCKHOLM — Tijdens nationale Zweedse zwemkampioenschappen hebben Holmertz, Holmqvist, Werner en Soderland het wereldrecord op de 4x100 meter vrije slag voor 25-meterbanen verbeterd. De vier hadden voor de 400 meter 3 minuten en 14 seconden nodig, een verbetering ten opzichte van het oude record, in handen van de Sovjetunie, van ruim een seconde.

**PALU**  
1.25 pa pia

**MULTIPLEX**  
18 mm  
40.00

**TURKOS PA DRECHA BO KAS!**

**PASA AWE MES!**

**PLINT**

**MOSAIKO**  
25%

**BOUWMATERIALEN JONGBLOED N.V.**  
Kaya Terpsichore 11 - Telefon 79276-78309

# Miss Curaçao 1989

## UITSLAGEN

Miss Curaçao Verkiezing 1989

**ANNA MARIA MOSTEIRO**

- 1. Miss Curaçao
- 2. First Runner up Miss Playa
- 3. Second Runner up Miss Elegancia

Sponsors: Tak-Tak/Pizza Hut

**SUPHARMY SADJIE**

- 1. First Runner up Miss Curaçao 1989
- 2. Miss Playa
- 3. Miss Elegancia
- 4. Miss Fotogenika

Sponsor: Ciro's Alta Moda

**SHADIRA FERNANDEZ**

- 1. Second Runner up Miss Curaçao 1989
- 2. Miss Talent 1989
- 3. Second Runner up Miss Playa 1989

Sponsor: Queen Club

**MIOSOTIS ENGELHARDT**

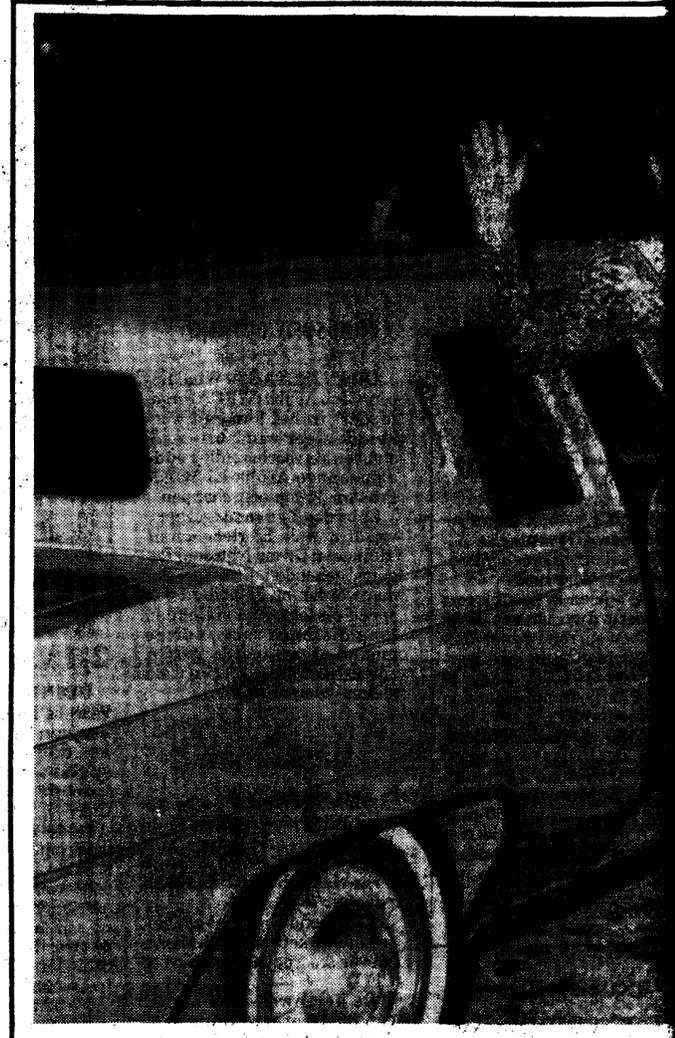
- 1. 3rd Runner up Miss Curaçao 1989
- 2. 1st Runner up Miss Elegancia 1989

Sponsors: Hotel San Marco en Hotel Holiday Beach & Casino

**ANALY LA CRUZ**

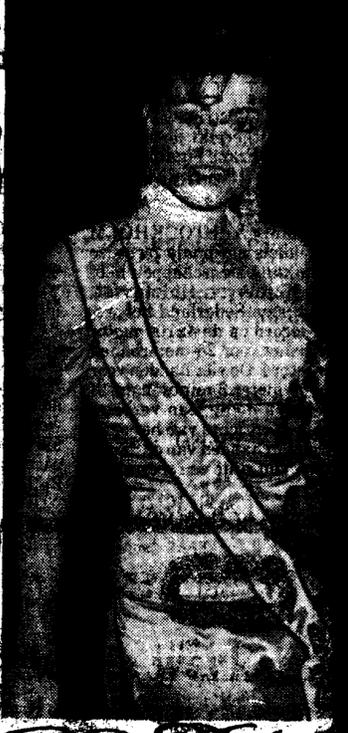
- 1. Miss Simpatia

Sponsor: Wormgoor Real Estate



...Glitter and glamour. Het mag voor een 1989. Voor Anna Maria Mosteiro, de 23-jarige, een nacht in Centro Pro Arte, zijn dan ook cultureel centrum in een limousine...

## Congratulations



### CIRO'S

alta moda

LA PERLA NEGRA DEL CARIBE

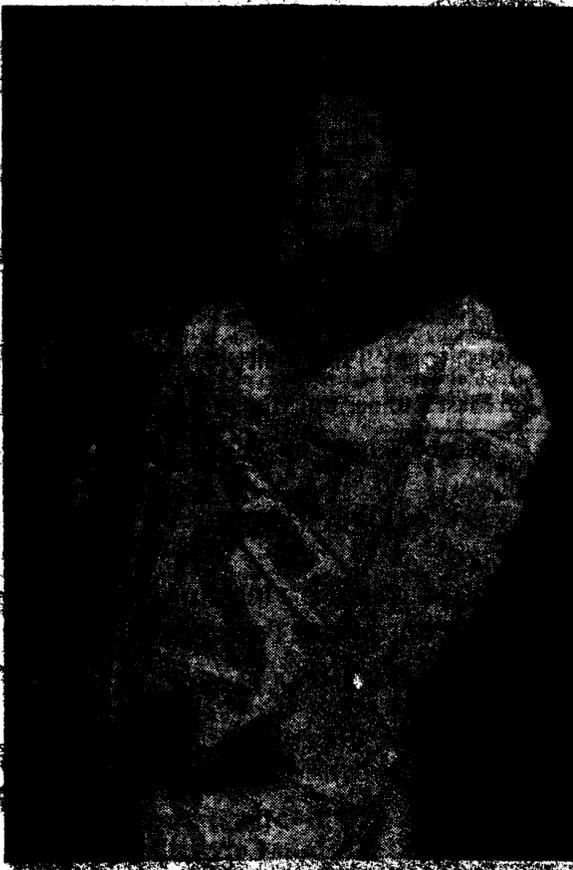
### SUPHARMY SADJIE

- 1. First Runner up Miss Curaçao 1989
- 2. Miss Playa
- 3. Miss Elegancia
- 4. Miss Fotogenika

te amo El Palacio de la belleza femenina

- MISS FOLKLORE
- MISS FOLKLORE
- 3 PROME FINALISTA PA MISS MUNDI
- MISS PLAYA
- MISS FOTOGENIKA
- MISS ELEGANCIA

Supharmy, bo ta un reina  
PABIEN!



# Anna Maria Mosteiro

P  
A  
B  
I  
E  
N

*Fashion Fair Cosmetics*

de Cosmetica van  
de  
Miss Korsou 1989  
verkiezing

feliciteert Curaçao  
met de nieuwe  
schoonheids-  
koningin

en

*Fashion Fair Cosmetics*

feliciteert  
Anna Maria Mosteiro  
en wenst haar veel succes in  
*Can Cun*



Runner ups in de jaren Miss Curaçao  
van de Miss-verkiezing afgelopen  
jaar. De jonge Miss vertelt hier

## Congratulations

**TIK TAK**  
ta felicitá  
**ANNA MARIA MOSTEIRO**  
koningin di Curaçao di  
**MISS KORSOU 1989**

Talares a konquista e titulon di  
First Runner-up Miss Playa 1989  
Second Runner-up Miss Elegance

MASHA PABINI

Nos tabata sigur di bo inteligencia,  
beyes i spontanidat i nos na a duda  
ningun momento den bo.

**TIK TAK** e discobar champion tin  
riba su nomber 4 beyesa.

1. ANGELVA HIEROMS - Miss Curaçao 1982
2. CRISTINE SIBILO - Miss Curaçao 1986
3. JOAN MAYNARD - Miss Intercontinental 1988
4. ANNA MARIA MISTEIRO - Miss Curaçao 1989



ASSOTIS

BLANCA

elukuwens

de konseide titels

1st Runner-Up  
Miss Elegance

2nd Runner-Up  
Miss Curaçao 1989

ASSOTIS

MASHA

PABINI

de sponsors:

SALVADO & Castro

on

HOLIDAY BEACH  
HOTEL & CASINO

ASSOTIS

CLUB

RESTAURANTS, CREDIT CARD

de konseide Credit Card

Miss "QUEEN"

RA FERNANDEZ

konseide titels

1st Runner-up Miss Curaçao 1989

2nd Runner-up Miss Playa 1989

3rd Runner-up Miss Elegance

4th Runner-up Miss Curaçao 1989

# UITSLAGEN VAN DE CURAÇAO REGATTA 1989

In 1990: Curaçao International Sailing Regatta

## Stichting Curaçao Regatta kan terugzien op geslaagd evenement

**WILLEMSTAD** — Onder zeer ideale omstandigheden ging afgelopen vrijdag de Curaçao Regatta 1989 van start. Van de tien klassen waarin men zich had kunnen inschrijven, gingen er acht vanaf het Spaanse Water van start met een wind in de zeilen die matig tot vrij hard was. De zee, redelijk vlak, werd bevolkt door een vloot van allerlei vaartuigen, die de argeloze toeschouwer aan de zuidkust van ons eiland met een kleurrijk schouwspel verraste. De wedstrijdachten, catamarans, sunfishes en windsurfers, geëscorteerd door een flink aantal volgboten, waren in wedstrijd-vorm op weg naar de wateren nabij het Coral Cliff-hotel, waar drie dagen, vrijdag, zaterdag en zondag, de Curaçao Regatta 1989 werd gehouden.

De Stichting Curaçao Regatta, onder leiding van Regatta-commodore Timo Hiltorst en de hoofdsponsors Amstel, Pepsi en Consales/Zuikertuintje, respectievelijk vertegenwoordigd door Pim Fangman, Alan Maduro en Dirk van der Stroom, had de organisatie van dit grootse zeil-evenement in handen. Het is het streven deze Regatta te laten uitgroeien tot een toeristische attractie voor Curaçao. De Curaçaoze zeiler staat hierin centraal en kan zich - zo is de wens van de organisatoren - gaan meten met zijn buitenlandse zeil-vrienden.

De eerste Curaçao International Sailing Regatta is nu reeds vastgesteld op 13, 14, 15 en 16 april 1990, dus weer rond de Paasdagen.

De grote jachten waren verdeeld in de volgende klassen:

Racing Class I (J-boten), Racing Class II, Cruising Racing Class, Cruising Class en de Open Jachten.

In de eerste twee klassen werd gevaren naar de West Indian Time Correcting Factor, waartoe de organisatoren vorig jaar al zijn overgegaan, in verband met het 'internationaal' maken van het evenement.

De Cruising Racing en de Cruising Class zeilden naar AYRU-Spy en de Open Jachten kregen hun tijd gecorrigeerd met de SW-cijfers. De banen waren, met inspraak, naar ieders wens uitgezet.

Een compliment gaat uit naar de commissaris voor de grote jachten, de heer Francis O'Connor, die zich op uitstekende wijze heeft ingezet de belangen van de zeilers in deze klassen te behartigen.

De verlengde aanlegsteiger was nog te klein om alle jachten aan af te meren. Hieruit blijkt dan tevens dat in deze klassen veel inschrijvingen waren.

Ook een woord van dank werd uitgesproken naar schipper Ton Dekkers, die de captains-meeting zo perfect voorbereid had op het Marine Watersport Centrum Brakkeput. Hij is de promotor geweest van de deelname van de klasse der Open Jachten. Hopelijk wordt dit voorbeeld gevolgd door zeilers met een Stern of een Pampus om volgend jaar ook deel te nemen.

### PROTESTEN

Opvallend was het grote aantal protesten bij de grote jachten. Hierdoor lieten de uitslagen van een aantal klassen vaak lang op zich wachten. Maar zo gaat dit nu eenmaal in de zeilsport waar je tegenstanders op het water ook tegelijkertijd je scheidsrechters zijn en door middel van een 'protest' de tegenstander op een vermeend gemaakte fout attent maken. Elk protest moest trouwens begeleid worden met een briefje van vijftig gulden. Won men het protest, dan werd dit weer teruggegeven. Bij afwijzing van het protest was men ook het geld kwijt.

### UITSLAGEN

In de Racing Class I, ook wel J-boten genoemd, is Duncan Gould met zijn J-27 'Coyote' de winnaar geworden. Er werd in deze klasse fel gestreden om de Coral Cliff-trofee. De Yellow Bird, van Hubert van Grieken, had de vorige editie van deze trofee al definitief in zijn prijzenkast gezet na drie keer als eerste geëindigd te zijn. Nu moest hij met een tweede plaats genoegen nemen. De Demarage van Drijger deed, ondanks het feit dat hij vrijdag niet kon deelnemen, zaterdag en zondag wel mee.

Zeer spannend waren de races in de Racing Class II. Het punten-verschil in de eindstand tussen nummer een en nummer laatst bedraagt iets meer dan één punt. De wedstrijdleiding ziet hierin een rechtvaardiging voor de keuze van het T.C.F.-scoring systeem.

Wel heel erg spannend was de finish op de laatste dag tussen de Marvin (O'Connor) en de Impulse (Dennert). De zeven jachten hebben op de prachtig uitgezette banen hun uiterste kunnen in de zeiltechniek getoond. Een strategische Kees Schreuders, met Lady Be Good,

werd tweede achter de Marvin van Francis O'Connor. Dick Nebbeling wist met zijn Edna 2 beslag te leggen op de derde plaats.

De eindstand in deze klasse is:

1. Marvin (O'Connor): 39,663;
2. Lady Be Good (Schreuders): 39,772;
3. Edna 2 (Nebbeling): 40,037;
4. Mula II (Krijgsmann): 40,272;
5. Double Dutch (Sieverding): 40,602;
6. Impulse (Dennert): 40,727.

In de Cruising Racing Class werd Ed Wilson met zijn fraaie twee-master Aroha overtuigend kampioen. Henk van Erven, winnaar van de zware zeilwedstrijd Ronde van Klein Curaçao, werd nu met zijn Silver Shark tweede.

Ton van Rijn, aanvankelijk na de laatste race als vierde geklasseerd, schoof een plaatsje op en eindigde als derde met zijn Avanti. Het feit dat Twentse Ros een boei had geraakt kostte 1,00 van Dooren zijn derde plaats, nadat hiertegen een protest was ingediend.

De Cruising Racing Class kende het grootste aantal deelnemers. De acht boten eindigden als volgt:

1. Aroha (Wilson): 18,181;
2. Silver Shark (Van Erven): 18,593;
3. Avanti (Van Rijn): 21,152;
4. Twentse Ros (Van Dooren): 21,384;
5. Double W (Dekker): 21,932;
6. Croix du Sud (Arends): 24,120;
7. Prij-aap (Vlietstra): 25,255;
8. Crossbow (Hanssens): 26,252.

### SPLITSING

Om de Cruising Class niet overvol te maken is er na de inschrijving een splitsing gemaakt in Cruising Racing en Cruising Class. In de Cruising Class werd de Daniela van Maduro eerste door de Calypso (Vuurmans) te verslaan.

Nieuwkomer in de lokale zeilwedstrijden is de Scopophilia (dat zoveel betekent als 'mooi om naar te kijken') van Te Berge. In SW-cijfers rolde er voor het jacht een SPY-cijfer van 290 uit. Onbekendheid met de plaatselijke condities leverde nog geen hoge klassering op, maar daar zal na enkele wedstrijden beslist verandering in komen. Het jacht eindigde op de derde plaats.

Met veel enthousiasme deden er vanaf het Marine Watersport Centrum drie Centaurs mee in de klasse van de Open Jachten. Zeilde Frans-Hendrik Sieverding vorig jaar nog helemaal alleen met zijn The Fly, nu kon hij zich met de SW-cijfers gecorrigeerd meten aan zijn grote broers.

Hij wist er in de eindrangschikking twee achter zich te houden. Zij het dat het verschil met de Zeprov van Theo Goos slechts 0,3 punt was.

De Makwaku van Ooms werd eerste, gevolgd door The Fly op de tweede plaats. De derde plaats was voor de Zeprov en als laatste eindigde de Chuchubi van Van Eck.

### CATAMARANS

In de catamaran-klasse hadden elf deelnemers zich aangemeld voor de Regatta. Opvallende afwezigen waren bekende namen als Nieuwenhuizen en Noordstar.

Nieuwe namen die opvielen, waren die van Van de Sande en Anderson. Zij eindigden na vijf races respectievelijk op de eerste en de tweede plaats.

De verwachtingen waren hoog gespannen over de prestaties van de nieuwe Prindle 19 van Oscar van Erven. Hij werd in het eindklassement uiteindelijk derde.

Norbert Bielderman, moest in de boca van Barbara Beach de eerste race staken door materiaal-pech. Hij werd teruggelept naar de jachthaven van Asiento, alwaar men de schade wist te herstellen en hij alsnog naar Coral Cliff zeilde. Zijn uiteindelijk vierde plaats is een prachtige prestatie.

De commissaris van de catamarans, Niek Kort, die het uitzetten van de banen voor zijn rekening had genomen, plaatste zich als vijfde.

Een speciaal woord van dank sprak de organisatie uit naar de captains van de volgboten. In het bijzonder naar Richard de Gouberville. Hij kweet zich met zijn Linda Carolina als volgboot uitstekend van zijn taak. Vanaf de eerste race vanaf het Spaanse Water tot en met de laatste race was hij voortdurend aanwezig om, desgevraagd, hulp te bieden.

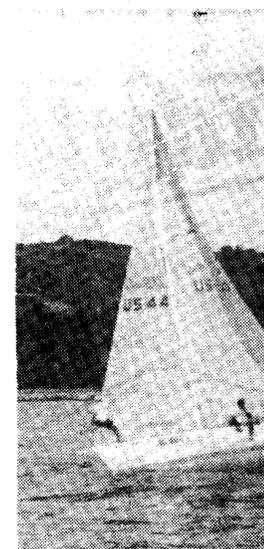
De eindstand bij de catamarans is als volgt:

1. Van de Sande: 6,0;
2. Anderson: 11,0;
3. Van Erven: 22,4;
4. Bielderman: 29,4;
5. Kort: 39,0;
6. Winkel: 45,7;
7. Radema: 47,7;
8. Bentzen: 51,0;
9. De Windt: 51,7;
10. Vries: 61,7;
11. Hoek: 72,0.

### SUNFISHES

In de grootste klasse van zeilboten ter wereld, de Sunfish-klasse, waren er dertien captains, die verdeeld over een A- en een B-klasse, inschreven.

De meest gevorderde zeilers, verenigd in de A-klasse, startten vanaf het Spaanse Water om de lange race naar Coral Cliff te bevaren. De B-klasse maakte hun eerste start bij Coral Cliff.



Zeil-commissaris Alex Roose had aantrekkelijke banen uitgezet, waarbij ook over het water van de Sta. Martha-baai moest worden gevaren. Hier was de wind zo verraderlijk dat men dan weer compleet stil viel om verderop weer vanuit een geheel onverwachte kant een vlag wind mee te pikken. Menige zeiler zag zijn voorsprong omgezet in een achterstand of andersom.

De 'Eminence Grise' onder Sunfish-zeilers, Wim van der Gulik, werd de winnaar in de A-klasse. Tot aan de laatste race stonden zowel Alex Roose als Paul Marchena op een gedeeld tweede plaats. In de laatste, beslissende race was het Paul Marchena die definitief de tweede plaats voor zich opeiste voor Alex Roose.

In de B-klasse liet Gerard Helmich zich verrassen door Kees Rademaker, die eerste werd. Paus werd derde en een eervolle vermelding gaat naar Mary van Soest, die als enige dame in haar boot stapte om het zware parcours te bevaren.

De eindklasseringen in de A- en B-klasse zijn:

- A-klasse:  
 1. Van der Gulik: 3,0; 2. Marchena: 11,7; 3. Roose: 14,4; 4. Habraken: 29,7; 5. Versteeg: 41,7; 6. Smeulders: 43,1; 7. Mos: 48,7.
- B-klasse:  
 1. Rademaker: 3,0; 2. Helmich: 9,0; 3. Paus: 25,1; 4. Braakman: 37,7; 5. Van Soest: 46,0.

De (kleine) klasse van de

Windsurfers was verdeeld in een A- en een B-klasse. Ook hier ging de A-klasse vanaf het Spaanse Water opweg naar Coral Cliff en startten de B-klasse hun eerste race in de wateren voor Coral Cliff.

Er waren slechts Long-distance en Course Races uitgezet. Het ontbreken van een zeilcommissaris in deze categorie heeft geresulteerd in een beperkt zeil-programma. De organisatoren zullen het in gebreke blijven hierin in de Regatta 1990 goedmaken door een nieuwe zeil-commissaris aan te stellen, die hopelijk het verdeelde kamp van de windsurfers weer gesloten weet te krijgen.

In de A-klasse stak René Fricke met kop en schouders boven de rest van het veld uit en won alles wat er maar te winnen was in zijn discipline.

De eindklasseringen in de A- en B-klasse zijn:

- A-klasse:  
 1. Fricke: 0,0; 2. Krop: 8,7; 3. M. Melis: 11,0; 4. R. Melis: 18,0; 5. Hemmerichs: 18,7; 6. Salawanej: 21,7; 7. Visser: 26,7; 8. Ooms: 27,0; 9. De Ru: 29,0.

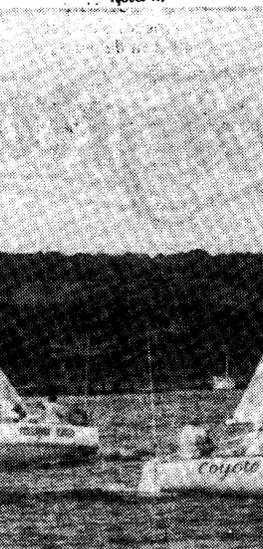
B-klasse:

1. Conjeco: 0,0;
2. Koopman: 8,7;
3. Horsford: 13,0;
4. Geerlings: 15,7;
5. Van de Burg: 19,7;
6. Rijbroek: 19,7;
7. Rienhart: 31,0;
8. Joosten: 33,0;
9. Campagnard: 35,0;
10. Smits: 37,0.

### TERUGREIS

Op Tweede Paasdag bonden de grote jachten de strijd aan in de race terug naar het Spaanse Water. Deze wedstrijd, bekend onder de naam Cockspur Rum-race, werd onder ideale omstandigheden gevaren. Jammer dat de Edna 2 van

... De Yellow Bird (links) en de Coyote in hevige strijd gewikkeld ...



Nebbeling averij op liep aan het tuigage. De Coyote van Gould was in zijn klasse eerste gevolgd door de Demarage van Drijger.

De Impulse van Dennert wees in zijn klasse de Lady Be Good terug naar de tweede plaats. De Double Dutch van Niepoth werd derde.

De Avanti van Ton van Rijn kwam in zijn klasse als eerste het Spaanse Water opvaren, de Silver Shark op de tweede plaats latend. Derde werd de Crossbow, die met een klein verschil de Double W net voor bleef.

De Scopophilia werd in de Cruising Class als eerste binnenkomer genoteerd.

### TENSLOTTE

De Regatta-organisatie bedankte last but not least eenieder die aan het welslagen van de Curaçao Regatta 1989 zijn of haar bijdrage heeft geleverd.

Zo werd de starttoren vier dagen lang bemand door Olga Amanda, geassisteerd door Arthur Tujehut. Zij hadden gezelschap van Berry Lourentz, die de toetsen van de door Key-Comp beschikbaar gesteld computer bediende, waardoor vrijvlot na afloop van de race de uitslagen aan de deelnemers (en aan Radio Hoyer) bekend kon worden gemaakt. Het programma voor de computer was verzorgd door Rob Reijnaert.

Op het strand liep Julia Smeulders namens de Regatta-

Contract in december al rond

## Silooy tekent voor zeven jaar bij Ajax

**AMSTERDAM** — Sonny Silooy keert aan het einde van dit seizoen terug bij zijn voormalige werkgever Ajax.

Na lang onderhandelen slaagde het bestuur van de Amsterdamse eredivisieclub er in de 25-jarige verdediger los te weken bij Racing Club de Paris. Daar had Silooy, die aan zijn tweede seizoen in Frankrijk bezig is, een contract voor nog twee seizoenen.

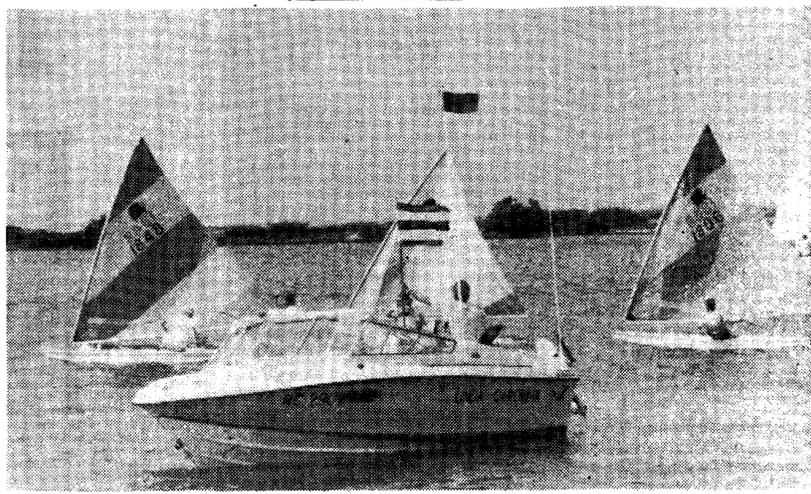
Na afloop van de wedstrijd Ajax - Haarlem zette Silooy in de perskamer van het Ajax-stadion in Amsterdam zijn handtekening onder een arbeids-overeenkomst, die voor zeven jaar zal gelden. Volgens directeur Arie van Eijden past de terugkeer van Silooy volledig in de toekomst-visie, zoals de technische staf die aan het bestuur heeft voor-

geleegd.

Silooy ging in september 1987 voor een bedrag van 2,5 miljoen gulden naar Parijs. Van Eijden wilde niet zeggen hoeveel geld er met het binnenvaren van de verloren zoon is gemoed.

Silooy had weinig geluk bij RC de Paris. Zijn grootste tegenvaller was, dat teamgenoot Krimau hem vorig jaar zodanig in het gezicht verwondde (een oogkasfractuur), dat hij het toernooi om het Europees kampioenschap met Oranje miste.

De 21-voudige international speelde reeds 157 competitie-duels voor Ajax in de periode '81/'87. Ajax was al in december rond met de Franse club, die echter eiste dat tot de tweede helft van maart geen ruchtbaarheid aan de transfer werd gegeven.



... Wim van der Gulik (links) wordt vanaf de volgboot door Richard de Gouberville gevolgd. In het midden kan men net nog het zeil van de sunfish van Alex Roose zien, die wordt gevolgd door Peter Smeulders

Parijs-Dakar op de helling

## Nieuwe rally gepland door sneeuw en ijs

**QUEBEC** — De toekomst van Parijs - Dakar is niet zeker. Het is de bedoeling dat het ijs en de sneeuw van de Canadese James Bay in maart 1990 het decor vormen van de eerste 'Harricana', een 3000 km lange sneeuw-rally die de omstreken woestijn-rally zou moeten vervangen.

De Fransman René Metge, drie-voudig winnaar en mede-organisator van Parijs - Dakar, is de grote man achter de plannen. Hij heeft de steun van de televisie-zender TF 1, die ongeveer elf miljoen gulden in het project wil steken.

"Parijs - Dakar heeft geen toekomst meer", aldus Jean-Claude Dasser van TF 1. "We moeten af van wedstrijden

waarin alles mogelijk is. Het mag niet zo zijn, dat kinderen die aan de kant zitten te kijken verongelukkig, of dat het milieu verpest wordt."

De wedstrijd wordt overigens niet met een auto of een motor, maar met een gemotoriseerde slee verreden, zoals die in Amerika en Scandinavië veel in gebruik is.

Voor de eerste editie van de 'Harricana' worden enkele honderden deelnemers verwacht. De afstand is in elf etappes verdeeld. Als veiligheidsmaatregel starten de coureurs in groepen, om de kans dat individuen in de sneeuwvlakte verdwalen, te verkleinen. De gemiddelde temperatuur in het gebied is twintig graden onder nul.



### De Stichting Curaçao Regatta

dankt hierbij eenieder die heeft bijgedragen tot het welslagen van de Curaçao Regatta 1989

#### Sponsors "Patrosinador"

Pepsi Cola  
 Amstel Bier  
 Consales/Zuikertuintje

#### M.I.T.S.

Catis  
 Xerox  
 Bracur

#### De volgende officiële instanties:

de Landsloterij  
 C.I.T.C.O. & Citco Insurance  
 de A.L.M.  
 Radio Hoyer  
 Caribbean Fastners  
 Curoil  
 Elcona  
 Keycomp  
 Hotel Coral Cliff & Resorts  
 Radio Holland Caribbean  
 Antilliaanse Verffabriek  
 Banco di Caribe  
 Suser  
 Indel  
 Schildersbedrijf Piet Dijk  
 Ant. Lumber Company  
 Budget Rent A Car  
 Curaçao Electro Tech  
 Spanish Water Holiday  
 A.B.C. Construction

Kodela  
 Curaçao Toeristen Burau  
 Sedreko  
 E.H.B.O.  
 Landsradio  
 Dienst Openbare Werken  
 Selikor  
 de Kon. Marine

de Antillean Yacht  
 Racing Union  
 W.S.V. Jan Sofat  
 S.O.V. Asiento  
 Curaçao Yacht Club  
 M.W.C. Brakkeput  
 Curaçao Sunfish  
 Sailing Association  
 de Cat Club

Colombiaanse 'wit-wasserij'



**PEKING** — De Chinese politie heeft in 88, volgens PG Liu, 227 gevangenen zo ernstig gefolterd dat zij aan de gevolgen daarvan zijn overleden. De PC verklaarde dit tegenover het parlement. Volgens Liu is het folteren om zo bekende mensen los te krijgen wijd verbreid in China. Illegale arrestaties en valse beschuldigingen zijn aan de orde van de dag. In 88 hebben zo'n 4700 politie-agenten de rechten van gevangenen met voeten getreden.

**WENEN** — Het Markt-comite van de OPEC zal voor de ministers-bijeenkomst in juni nog eens bij elkaar komen om de situatie te analyseren. Men hoeft echter geen beslissingen te verwachten. Aldus opces woordvoerder Subroto. Men telde vast dat "alles goed gaat" en besprak het lange-termijn-beleid. Er werden daarover geen mededelingen gedaan.

**TOKYO** — Japan verstrekt Brazilië een lening van 478 miljoen dollar op gunstige voorwaarden voor de financiering van ontwikkelings-projecten. De lening komt bovenop een krediet van 1,18 miljard dollar dat eerder was toegezegd door de Japanse Export-Import-bank. Met de nieuwe lening hervat Japan zijn door de overheid gegarandeerde steun aan Brazilië.

**BELGRADO** — Leger- en politie-eenheden hebben woensdag in de roerige Joegoslavische autonome provincie op niet mis te verstane wijze getoond wie er de baas is. Dit gebeurde 'één dag na het grootste bloedbad in Joegoslavië sedert de laatste wereld-oorlog', zoals een Westerse diplomaat het omschreef. In de hoofdstad Pristina zag men uitgebrande wrakken en vernielingen als stille getuigen van de verbeten strijd van de etnische Albanezen tegen de recente grondwets-wijziging die de republiek Servie meer zeggenschap geeft over Kosovo. Er kwamen daarbij 23 mensen om. Binnenlandse zaken in Belgrado sprak over "een gewapende opstand", de staatsradio van Kosovo over een "contra-revolutie". Er werden extra troepen naar Kosovo gedirigeerd.

**BELGRADO** — Albanië beschuldigt Joegoslavië van wrede onderdrukking van de etnische Albanese bevolking in Kosovo. Daarbij wordt een vergelijking gemaakt met de Palestijnse opstand in bezet Israëlisch gebied en het raciale conflict in Zuidafrika. Vanuit Moskou is aangedrongen op een diepgaand onderzoek naar de gebeurtenissen in Joegoslavië.

**BELGRADO** — Het Joegoslavische blad Duga beschuldigt Albanië en de VS van een complot dat had moeten leiden tot een volksoptand in Kosovo in de afgelopen dagen. Het beroept zich hierbij op bronnen bij de Joegoslavische geheime dienst. Volgens het officiële persbureau Tanjug was het woensdag rustig in Kosovo en was de staking aan het verlopen. Ook in de mijnbouw komt de productie weer op gang. Er zijn honderden arrestaties.

**MOSKOU** — De inwoners van 199 kies-districten in de SU moeten op 14 mei opnieuw naar de stembus omdat geen van de kandidaten voor het parlement het veréiste aantal stemmen had behaald. Aldus Tass. Het is onduidelijk wanneer het nieuwe parlement voor het eerst officieel bijeenkomt.

**AL-MANAMAH** — Nu de vraag weer open is wie Khomeini gaat opvolgen omdat de aangewezen opvolger Montazeri zich heeft teruggetrokken blijft ook het toekomstige politieke systeem voorlopig een raadsel. Men vermoedt dat er een machts-strijd gaande is of dat deze zal gaan uitbreken. De toekomst is daarom zo onzeker omdat Montazeri, door Khomeini als zijn opvolger aangewezen, onder druk van dezelfde Khomeini zijn ontslag-brief schreef. Uit het straatbeeld verdwijnen de posters waarop men Montazeri samen met Khomeini ziet afgebeeld.

**AMSTERDAM** — De dollar sloot woensdag in Amsterdam op 2,1315 gulden tegen 2,1255 gld dinsdag. Dit ondanks de nieuwe interventies van de Centrale banken. De middenkoers van morgen was echter 2,1260 gld. De Dow Jones index in Wall Street steeg met 5,98 punten naar 2281,52. De VS-economische barometer daalde in februari met 0,3%. In januari steeg deze index of leading indicators nog met 0,7%, hoewel eerder 0,6% was gemeld.

**NICOSIA** — Egypte zou vandaag weer worden toegelaten tot de satelliet-communicatie-organisatie Arabsat, waarvan de lidstaten bijeenkomen in Oman. De volgende Arabsat-jaar-vergadering wordt in Cairo gehouden. Arabsat is een orgaan van de Arabische liga. In 1979 verbraken de meeste Arabische landen hun banden met Egypte en werd Cairo's lidmaatschap van de Arabische liga opgeschort.



**WASHINGTON** — De Amerikaanse minister van Justitie Dick Thornburgh (links) kondigde het hoogtepunt aan van de Polar cap-operatie. Hij was bij deze gelegenheid vergezeld van FBI-directeur William Sessions (midden) en de administrateur John Lawn van de Amerikaanse Narcotica-dienst DEA. (AFP/satellietfoto)

In Baltische republieken winnen nationalist

Verkiezingen nieuwe stijl schok voor Partij in SU

**MOSKOU** — Miljoenen stemmers in de Sovjetunie hebben bij de verkiezingen voor een nieuw Congres van volks-afgevaardigden afgelopen zondag een opmerkelijk bewustzijn van hun politieke macht ten toon gespreid. Bij hun eerste vrije keuze bij verkiezingen sinds 1917 hebben de Sovjetburgers vooraanstaande partijkandidaten klinkende nederlagen toegebracht. Ondanks de vele stemmen tegen het partij-establishment behoort zo'n tachtig procent van de te verkiezen afgevaardigden tot de partij. Toch kan Moskou niet langer meer rekenen op de stilzwijgende

volgzaamheid van de bevolking, aldus verscheidene Sovjet-intellectuelen. "Wekennen dit land al zo lang, maar we hadden nooit het bestaan van een publieke opinie vermoed", aldus de politicoloog Mozjeiko.

**ONBETWIST** De meest spectaculaire uitslag was wel de verkiezing van Boris Jeltsin in Moskou. Ondanks het verzet van officiële zijde vond zijn oproep tot radicale hervormingen gehoor bij 89 procent van de Moskouse kiezers. "Jarenlang waren ze onbetwist, maar toen ze voor het eerst werden uitgedaagd,

verloren ze", zei een Moskoviet naar aanleiding van de nederlaag van de communistische partij.

Het hoogst geplaatste slachtoffer van de verkiezingen was het Politburo-lid en partijleider van de regio Leningrad, Joeri Solovjov. Zelfs zonder kandidaten tegenover zich slaagde hij er niet in het vertrouwen van de benodigde vijftig procent van de stemmers te verkrijgen. Partijleiders in Minks, Kiev, Lvov en Kisjinoj werden eveneens niet gekozen. Onder de slachtoffers van de stemming nieuwe stijl waren voorts vijf regionale partij-secretarissen in de Oekraïne en vier in het Aziatische deel van de Sovjetunie.

**VERANTWOORDEN** De verkiezingsuitslag heeft een schokeffect in de partijleiders teweeggebracht. "Partijleiders moeten niet alleen het vertrouwen van de partij hebben, maar ook van de bevolking", zo verwoorde Gennadi Gerasimov, woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken, de moraal van de verkiezingsuitslag. Daarom zullen de onderuit gegaalde partijleiders zich moeten verantwoorden voor hun geringe steun onder de kiezers. Mogelijk zullen sommigen van hen na zetel ook hun partij-ambt verliezen.

Het is nog de vraag in hoeverre de afgevaardigden, die niet behoren tot het partijkader, in staat zal zijn hierdoor hun positie te versterken. In het Congres zullen zij niet zonder meer veronachtzaamd kunnen worden, maar de communisten zullen er de dienst blijven uitmaken.

**BLOKVORMING** Veel zal afhangen van de samenstelling van de Opperste Sovjet, die in de nieuwe opzet in staat zal zijn veel slagvaardiger op te treden dan zijn tandeloze voorganger. De leden van de Opperste Sovjet worden gekozen uit het Congres, maar het is nog niet duidelijk hoe Gorbatsjov heeft al aangekondigd dat alle Congresleden er om toerbeurt zitting in zullen nemen. Hierdoor zou blokvorming door de radicalen verhindert kunnen worden.

Hoewel de Communistische partij onder druk kan worden gezet door een verenigd oppositie-beweging, hebben de resultaten in de Baltische Sovjet-republieken aangetoond. Tweederde van de zetels gingen in Estland, Letland en Litouwen naar aanhangers van de nationalistische volksfronten. Hun eisen voor een grotere mate van soevereiniteit en bescherming van de eigen cultuur vonden een warm onthaal onder de kiezers. In Estland en Litouwen hebben de partijleiders zich achter de eisen van de volksfronten gesteld en werden met een overweldigende meerderheid herkozen. "De partij weet dat deze bewegingen de wil van het volk belichamen", aldus Mart Tarmak, een leider van het Estische volksfront. "Als de partij ze negeert, zal zij alle steun verliezen". De verkiezingen van zondag hebben dit dilemma voor Gorbatsjov des te duidelijker gemaakt.

Peinzende Lech Walesa



**WARSCHAU** — De leider van het Poolse vakverbond Solidarnosc Lech Walesa (zie foto) schoof woensdag weer aan tafel met minister Czeslaw Kiszczak. (AFP/satellietfoto)

Kardinaal Obando y Bravo: VS moeten eind maken aan handels-embargo

**MANAGUA** — De Nicaraguaanse kardinaal Miguel Obando y Bravo heeft de Verenigde Staten opgeroepen de economische boycot tegen zijn land te beëindigen. Hij acht het ogenblik daartoe gekomen nu het democratiserings-proces in Nicaragua op gang komt. In 1985 werd door Washington het handels-embargo afgekondigd. Het beëindigen van dit embargo zou volgens de kardinaal een stap op weg naar de vrede zijn. Het ineenstorten van de Nicaraguaanse economie is namelijk grotendeels het gevolg van het handels-embargo. Kardinaal Obando y Bravo zei dit in een radio-toespraak bij gelegenheid van de hervatting van de Amerikaanse hulp aan de contra's.

Sandinisten acht het staakt het vuren de eerste etappe op weg naar een einde aan het bloed-vergieten. De burgeroorlog heeft naar schatting aan vijftigduizend mensen het leven gekost. Volgens de kardinaal is deze burger-oorlog nu zo goed als voorbij. De voorwaarden voor deze hulp die uitsluitend voor niet-militaire doeleinden is bestemd verplicht de contra's geen enkel schot meer af te vuren, aldus de Nicaraguaanse kardinaal. Zij zouden elke hulp verspelen als ze militair nog actief zouden zijn. De kardinaal doelde hierbij op de toezegging van de Amerikaanse president George Bush dat er 45 miljoen dollar beschikbaar is voor humanitaire hulp aan de contra's, daarbij ook inbegrepen financiële steun bij hun vrijwillige evenwel terugkeer naar Nicaragua.

**NAGENOEG TEN EINDE** De kardinaal die vierledend jaar heeft geprobeerd te bemiddelen tussen de contra's en de



De Ruyterkade 53, Tel: 613550, Fax: 612732 Willemstad Curacao N.A. L.G. Smith Boulevard 14, Tel: 26770, Fax: 27577 Oranjestad, Aruba.

Integrated Management & Design is een jong en sterk groeiend project-adviesbureau met kantoren op Curacao en Aruba. Tezamen met het zusterbedrijf Association for Management and Training dat zich richt op management training en consultancy, vormt Integrated Management & Design het grootste management-adviesbureau op de Nederlandse Antillen. De kracht van het bureau ligt in de multi-disciplinaire aanpak van de verschillende opdrachten, waarbij een beroep kan worden gedaan op 11 full time medewerkers (architecten, bedrijfskundigen/economen, psychologen/sociologen, hospitality consultants). Functioneel kent Integrated Management & Design een Ontwerpafdeling onder leiding van een bouwkundig ingenieur en een Projekt Management afdeling onder leiding van een bedrijfs-econoom. De projecten waarbij Integrated Management & Design betrokken is variëren van kleinschalige recreatieve projecten en industriële ondernemingen tot grotere hotels en kantoorgebouwen. De bijdragen van Integrated Management & Design aan deze projecten behelzen onder meer: lokatie-onderzoek, feasibility studies, master-planning, architectuur, interior decorating, financiering, afwikkeling vergunningen, besteksgereed-maken en prijsvorming, directievoering en projekt management, opbouw van organisatie en aantrekken operationeel management, werving en selectie en opleiding van personeel.

Ten behoeve van het ontwerp, de voorbereiding en begeleiding bij de uitvoering van projecten zoeken wij op korte termijn:

HTS-ER BOUWKUNDE / CIVIELE TECHNIEK voor de antillen en/of aruba

Verreisten voor deze uitdagende en afwisselende functie:

- diploma HTS bouwkunde / civiele techniek.
- 3 jaar werkervaring met bouwvoorbereiding en/of uitvoering.
- Naast technische kennis en bouwkundig en constructief inzicht goede contactuele vaardigheden die U in staat stellen na een intensieve inwerkperiode zelfstandig met mensen uit zeer verschillende geledingen te kunnen overleggen en onderhandelingen te voeren.
- Overzicht kunnen houden op het verloop van complexe projecten en daarbij steeds prioriteiten kunnen stellen.
- Goede beheersing van de Engelse taal en bij voorkeur het Papiament.
- Een actieve werkhouding, voortdurend zelf initiatieven ontplooiën.

Deze baan biedt U de mogelijkheid in korte tijd veel te leren binnen een actief en professioneel team. De functie wordt in principe uitgevoerd op een twee- tot driejarige kontrakt-basis. Honorering en secundaire faciliteiten zijn zonder meer goed te noemen.

Uw beknopte sollicitatiebrief voorzien van een gedetailleerd curriculum vitae kunt U binnen 14 dagen richten aan: Ir. Anko van der Woude, De Ruyterkade 53 Willemstad Curacao.

**PASKUGANGANAN DI BERDE- BERDE!**

balido te fin di mart 1989

**BIN CHEK NOS FOLDER PASO TIN HOPI HOPI MASI!**

**Prospero Baiz**

SALIÑA/STA.MARIA/PARERA

# Cristiani moet Arena beter aanzien geven

DE 41-JARIGE zakenman Alfredo Cristiani zal op 30 juni de christen-democraat José Napoleón Duarte opvolgen als president van El Salvador.

De kandidaat van de uiterst rechtse ARENA-partij haalde al in de eerste ronde van de presidents-verkiezingen tegen de verwachting in de absolute meerderheid.

De multimiljonair Cristiani stamt uit een geslacht van koffieplanters en is de zoon van Italiaanse immigranten. Hij heeft aan de Georgetown-universiteit in Washington economie gestudeerd. Hij was voorzitter van de vereniging van koffie-exporteurs en staat aan het hoofd van een verzekerings-bedrijf in El Salvador.

### REPUTATIE

Pas enkele jaren geleden deed Cristiani zijn intrede in de Salvadoraanse politiek en is sinds vier jaar de voorzitter van ARENA. Er wordt beweerd dat hij naar voren is geschoven om de partij een beter aanzien te geven en de reputatie van de ARENA als 'partij van de doodskaders' te verhullen.

In een interview voor de ver-

helder economisch model — de vrije markt — dat ten voordele is van alle sectoren van de maatschappij.

"We moeten protectionisme vermijden en de regering alleen laten zorgen voor die diensten die het zakenleven niet voor zijn rekening wil nemen".

De opvolger van Duarte heeft voorspeld dat het land pas vrede zal kennen als de linkse rebellen aan het democratische proces gaan deelnemen. Als ze dat niet willen, zal de regering moeten antwoorden met een effectief en professioneel gebruik van de strijdkrachten. "Maar wij zouden ook liever aan tafel gaan zitten en over een nationaal vredesvoorstel praten, zodat we allemaal weer in vrede kunnen leven".

### AFGROND

Voor de christen-democraten ziet het er naar uit dat zij hun politieke wonden zullen moeten likken. Fidel Chavez Mena, de kandidaat van Duarte's partij, zei voor de verkiezingen dat een overwinning van ARENA het land in een peilloze afgrond zal storten.

De zittende president, de aan leverkanker lijdende Duarte, vreest zelfs dat ARENA-fanatici een heksenjacht op de christen-democraten zullen openen.

Buitenlandse waarnemers houden eveneens hun hart vast. Zij zijn bang dat de overwinning van extreem-rechts de nekslag voor het vredesproces in Midden-Amerika betekent.



ALFREDO CRISTIANI

kiesingen zei hij dat zijn Nationale Republikeinse Alliantie een politieke macht is geworden die niet meer te negeren is. "Nu kan de Amerikaanse regering de partij niet meer eenvoudig wegwuiven, zoals in het verleden werd gedaan. Wij beschouwen de Verenigde Staten als onze natuurlijke bondgenoot, maar ze kunnen ons geen modellen voorschrijven of voorwaarden opleggen", aldus Cristiani.

De nieuwe president heeft zich ontevreden getoond over het leger en de Salvadoraanse politici, onder wie ex-president Duarte, die geen einde hebben kunnen maken aan de problemen van het land. Hij heeft daarom ook beloofd economische hervormingen door te voeren om zo de kwakkelende Salvadoraanse economie weer op het juiste spoor te krijgen.

### CONSERVATIEF

"We mogen dan wel conservatief zijn, maar we zijn de enige partij die een oplossing biedt voor de sociale problemen in het land". Cristiani heeft gezegd te willen streven naar een

### VPRO-collega bij afscheid:

## Lagrouw was romanticus die zocht via camera

HILVERSUM — In de Nederlandse radio- en tv-stad Hilversum is woensdagmorgen afscheid genomen van de Nederlandse cameraman-Cornel Lagrouw die op de verkiezingsdag in El Salvador om het leven is gekomen. Hij werd in besloten kring gecremeerd.

Familie-leden en tientallen collega's waren bij dit sobere afscheid aanwezig.

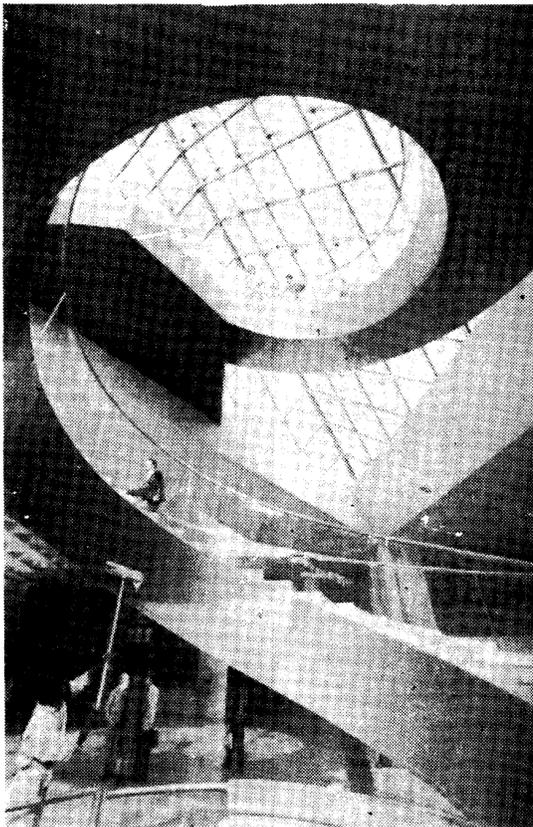
Wim Koole als televisie-directeur van de interkerkelijke omroep IKON, voor welke omroep Lagrouw op 19 maart in El Salvador aan het filmen was, toonde zich dankbaar voor de snelle reacties vanuit internationale journalisten-organisaties, die onmiddellijk in actie zijn gekomen om in El Salvador een grondig onderzoek in te stellen.

### VITAAL

Lejo Schenk, eind-redacteur van de tv-rubriek Kenmerk van de IKON, omschreef Lagrouw als "een vitale vakman die nog zoveel belangrijks te doen had".

Emile Fallaux, programma-maker van de VPRO, die samen met Lagrouw gefilmd heeft in Nicaragua, noemde hem een "romanticus. Hij zocht en de laatste jaren zocht hij door de zoekers van de camera".

## Glazen pyramide



PARIJS — President François Mitterand van Frankrijk opende officieel de Glazen pyramide (zie foto) op de binnenplaats van het Louvre in Parijs. De futuristische staal- en glas-constructie dient als toegang tot dit bekende kunst-museum. Het omstreden geesteskind van de Amerikaans-Chinese architect Ieoh Ming Pei vormt de eerste etappe van de uitbreiding van het Louvre. De meer dan 21 meter hoge pyramide overkoepelt een verlichte onderaardse ruimte. Voor de komst van president Mitterand werd nog snel het een en ander schoon gemaakt.

(AFP/satellietfoto)

### Voor bestrijding handel in drugs

## Paraguay krijgt van VS drie speciale vliegtuigen

ASUNCION — Voor de bestrijding van de drugs-handel heeft de DEA aan Paraguay drie lichte vliegtuigen ter beschikking gesteld. Deze kan men inzetten bij het onbruikbaar maken van de drugs-aanplant.

De Amerikaanse Narcoticadienst DEA heeft samen met de vliegtuigen personeel geleverd om daarmee te kunnen werken. Het gaat hierbij om deskundigen op het gebied van het uitroeien van bijvoorbeeld het coca-blad en de marihuana-plant. Drugs-plantages komen in het noordoosten van Paraguay voor. Zo werd in officiële kringen vernomen.

### NIET DUIDELIJK

Een deskundige van de Paraguayaanse Narcoticadienst zei dat het de bedoeling is dat men deze aanplant zou gaan uitroten met chemische middelen. Deze plantages zijn echter vanuit de lucht niet zo duidelijk te onderscheiden. Al-

lus Inocencio Montiel, inspecteur van de Anti-drugs-eenheid van Paraguay. De nieuwste aanwinst vanuit de VS omvat twee Trush-toestellen welke speciaal gemaakt zijn voor dit soort doeleinden zoals spuiten en uitroten. Het derde toestel is een Cessna. Met deze toestellen komen tien piloten en mecaniciens mee evenals logistiek personeel.

De levering van de vliegtuigen gebeurt overeenkomstig een akkoord dat in juni 1987 werd gesloten. Bij die gelegenheid beloofde Washington Paraguay te helpen bij de bestrijding van de handel in verdovende middelen. In het kader daarvan is tweehonderdduizend dollar beschikbaar voor training van personeel enz.

### HELFT SCHULD

Volgens een schatting van Buitenlandse zaken werd in 1987 in Paraguay zo'n drieduizend hectare grond gebruikt voor drugs-plantages. Volgens een beraming van journalistieke zijde had Paraguay in dat jaar de helft van zijn buitenlandse schuld kunnen aflossen met de inkomsten uit de handel in drugs over slechts een half jaar. Paraguay heeft een buitenlandse schuld van twee miljard dollar.

Een van de eerste opdrachten van de overheid is

volgens Montiel de beschikking te krijgen over concrete juiste gegevens. Onder meer over de omvang van de marihuana-teelt in de vier departementen in het noordoosten van het land: Amambay, Canindeyu, San Pedro en Concepcion. De meeste marihuana van Paraguay wordt verhandeld met Brazilië en Argentinië.

### Militairen na moord op persman voor rechter

SAN SALVADOR — Vijf Salvadoraanse soldaten moeten terecht staan wegens de moord op een Salvadoraanse journalist tijdens de presidents-verkiezingen van 19 maart.

De militairen-een luitenant, een sergeant en drie soldaten van de luchtmacht worden ervan verdacht dat zij Roberto Navas die voor Reuters werkte hebben doodgeschoten bij een weg-versperring in een voorstad van San Salvador. Bij dit incident raakte een andere journalist gewond. Deze is inmiddels overgebracht naar een ziekenhuis in de Amerikaanse stad Miami. De justitiële autoriteiten die dit bekend maakten repten niet over de dood van de Nederlandse cameraman Cornel Lagrouw.

# THE SAINT

Heerenstraat 18  
Profiteer van de enige (en iaaatste)  
**UITVERKOOP**

van het jaar!!! Ongelooflijke aanbiedingen

<b>OVERHEMDEN</b> Medium size large en X-large Givenchy Pierre Gardin Van Heusen 1 voor f 25,- 5 voor f 100,-	<b>PANTALONS</b> alleen goede merken! Men's Club en vanuit Spanje en Duitsland 1 voor f 25,- 5 voor f 100,-	<b>BLAZER</b> f 225,- f 85,- <b>SCHOENEN</b> slechts f 25,- <b>ONDERBROEKEN</b> EN SOKKEN JEANS 1 voor f 25,- 2 voor f 45,-	<b>KEDSEN</b> voor heren f 18,- van goede kwaliteit
--	---	---	---

**SMALL SIZE:**  
1 voor f 10,-  
en f 20,-  
6 voor f 100,-

**HEREN KOSTUUM**  
f 450,- nu f 149,-

**GROTE KEUZE OVERHEMDEN IN KLEINE MATEN**

**VOOR DAMES:** JURKEN in aanbieding f 15,-, f 25,- en f 35,-

<b>PANTIES:</b> 6 voor f 10,- <b>BROEKEN:</b> f 5,- en f 10,- <b>KEDSEN:</b> f 15,- En nog vele andere artikelen <b>SAMSONITE</b> voor kinderen f 15,- f 18,- f 22,-	<b>VOOR KINDEREN:</b> <b>SCHOENEN</b> dettig en sportief f 20,- en f 15,- <b>POLOSHIRT</b> 4 voor f 20,- ook in wit <b>SOKKEN</b> en onderbroeken f 5,- voor f 10,- Broeken f 10,-
--	--

Koop Uw schoolartikelen vanaf nu!



EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao zoekt voor spoedige Indiensttreding een:

### "HOOFD PERSONEELSZAKEN VAN HET CENTRAAL BESTUURSKANTOOR"

De Afdeling Personeelszaken van het Centraal Bestuurskantoor heeft tot taak het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao en de Hoofden van eilandsdiensten en bedrijven behulpzaam te zijn bij het bepalen en richting geven aan het organisatie- en personeelsbeleid en de verdere ontwikkeling van het personeelsbeheer van de eilandelijke diensten en bedrijven, alsmede de reorganisatie van het overheidsapparaat.

De Afdeling omvat ca. 35 medewerkers.

### TOT DE TAKEN VAN HET HOOFD VAN DIENST BEHOREN:

- het geven van de dagelijkse leiding aan de afdeling en het coördineren van de secties;
- het adviseren van het Bestuurscollege en Hoofden van Diensten en Bedrijven;
- het stimuleren van de verdere uitbouw van het personeelsbeleid;
- het vertegenwoordigen van de afdeling of het Bestuurscollege in personeelsaangelegenheden;
- het ontwerpen en aanpassen van rechtspositieregelingen en de controle op de uitvoering daarvan;
- het bevorderen van vorming en opleiding onder het eilandelijk personeel;
- beleidsinitiatie door advisering en overleg omtrent werving, selectie, personeelspromotie, salaris en andere aspecten van het personeelsbeleid;
- het adviseren en onderzoek plegen op het gebied van organisatie en formatie;
- het als klankbord fungeren voor de leden van het Bestuurscollege en Hoofden van diensten en bedrijven voor wat betreft het gevoerde en te voeren personeels- en organisatiebeleid;
- het onderhouden van contacten met de overheidsvakbonden.

### FUNCTIE-EISEN:

- Opleiding:
- minstens H.B.O.-opleiding;
  - veelzijdige kennis en ervaring op het gebied van personeelswerk bij de overheid;
  - administratief inzicht hebben;
  - goede contactuele eigenschappen en vermogen om leiding te geven;
  - goede redactionele vaardigheden;
  - organisatorische capaciteiten en kennis bezitten.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie te richten aan:

De Heer Secretaris van het Eilandgebied Curaçao, Concordiastraat 24, Alhier.

Salaris conform overheidsbezoldigingsregeling.

De gebruikelijke overheidsrechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Een psychologische onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,  
De Gezaghebber, De Secretaris,  
Drs. E.R. Wilsoe, Mr. E.A. Vlieg.



EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao roept sollicitanten op voor vervulling van de vakature van de functie van:

### HOOFD VAN DIENST

welke bij de Dienst Openbare Werken (D.O.W.) is ontstaan.

### DOELSTELLING D.O.W.:

De zorg voor een organisatie en werkzaamheden voor het ontwikkelen of verwerven van infrastructurele werken en voorzieningen ten behoeve van openbare instellingen om overheidszorg en dienstverlening mogelijk te maken en aldoende bij te dragen in het gebeuren om algemene, sociale en economische doelstellingen van de overheid te verwezenlijken.

### TAAKOMSCHRIJVING HOOFD D.O.W.

- a) Geeft direkt en/of indirect leiding aan het personeel van D.O.W.;
- b) Neemt alle maatregelen voor een goed en doelmatig functioneren van de dienst;
- c) Adviseert het Bestuurscollege inzake beleidsaangelegenheden betrekkinghebbende op onder andere bouwkundige, civieltechnische, verkeers-technische, werktuigbouwkundige en elektrotechnische werken.
- d) Pleegt nauw overleg met andere diensten en instanties bij de uitvoering van door het Bestuurscollege vastgestelde beleid dat betrekking heeft op de onder C genoemde werkzaamheden.

### FUNKTIE-EISEN:

Gezien het praktische karakter van de functie wordt in eerste instantie gezocht naar een persoon met:

- a) Een civiel technische opleiding op tenminste H.B.O. niveau of daaraan gelijkwaardig;
- b) Ruime ervaring met civiel technische werkzaamheden;
- c) Bewezen sterke management kwaliteiten;
- d) Bekendheid met werkzaamheden in zowel publieke als private ondernemingen strekt tot aanbeveling;
- e) Goede contactuele eigenschappen.

### ARBEIDSVOORWAARDEN:

Salariering conform schaal 17 van de Bezoldigingsregeling.

De gebruikelijke rechtspositie-regelingen voor het overheidsperoneel zijn van toepassing.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Gegadigden dienen zich schriftelijk uiterlijk twee weken na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

Het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken van het Centraal Bestuurskantoor van het Eilandgebied Curaçao, Scharlooweg 88.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,  
De Gezaghebber, De Secretaris,  
Drs. E.R. Wilsoe, Mr. E.A. Vlieg.

# ACHTERSTAND ETNISCHE GROEPEN GROOT Minister De Koning: Jongeren betrekken bij arbeidsproces

— door Victor Hafkamp —

"MET MAN EN MACHT" proberen de jongens en meisjes onder 25 jaar bij het arbeidsproces te betrekken. Alleen door een betaalde baan zullen ze uiteindelijk een volwaardige plaats in de maatschappij kunnen veroveren". Dat schrijft minister drs Jan de Koning van Sociale Zaken en Werkgelegenheid en van Koninkrijkszaken in een gastkolom in Het Parool.

De minister benadrukt dat de Nederlandse maatschappij die jongeren — zeker in Amsterdam — wel bij het economisch leven zal moeten betrekken, omdat hun aantal snel groeit.

Tot dusverre hebben we de werkgevers steeds gewezen op hun maatschappelijke verantwoordelijkheid bij te dragen aan de integratie van de jongeren uit de minderheids-groepen. Voortaan zullen we met een beroep op hun goedwillendheid niet meer kunnen volstaan. Nu dient de noodzaak zich aan etnische jongeren in dienst te nemen", aldus minister De Koning.

Hij herinnert er aan, dat een recent regeringsrapport over de jongeren uit de etnische groepen concludert dat hun situatie zich kenmerkt door achterstand en achterstelling. Hun maatschappelijke perspectieven zijn zorgwekkend.

Zeer veel van het verlaten de school voortijdig en zonder diploma en worden vervolgens werkloos. Ze zijn oververtegenwoordigd in de drugssectoren en in rijks-ingenieurs en jeugd-gevangenis. Vooral voor Turkse en Marokkaanse jongeren ziet de toekomst er somber uit.

### WERKLOOS

Van de etnische bevoelingsgroep tot 25 jaar is gemiddeld 35 procent werkloos. Sommige etnische groepen scoren tot vijftig procent. Van de ingeschreven werkloze jongeren tot 21 jaar bij het Amsterdamse Gewestelijk Arbeidsbureau is niet minder dan 36 procent van etnische afkomst.

De minister stelt in zijn bijdrage in Het Parool, dat de jongeren vaak te maken krijgen met vijandige, afwerende reacties: van hun ouders die in hun kinderen het waardepatroon van hun oude etnische cultuur niet meer herkennen, van de Nederlandse burger die zich bedreigd voelt en van discriminerende werkgevers die het voor de negotie raadzaam vinden alleen blank personeel aan te stellen.

### ERVARING

De minister wijst op de noodzaak werkervaringsplaatsen te creëren voor de jongeren voor wie het onderwijs niets meer kan doen. "Die plaatsen zijn ook nodig om hen — laten we het maar simpel stellen — van de straat te houden en hun het besef te geven, dat de samenleving zich om hen bekommert".

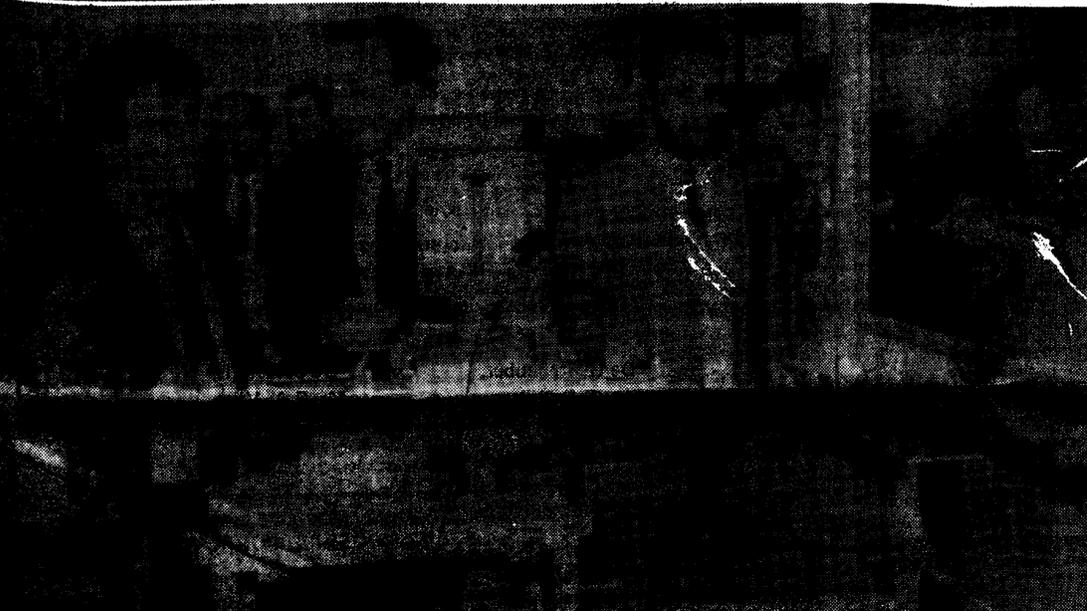
Het kabinet heeft daarvoor een Jeugdwerk-garantieplan in voorbereiding. Dat plan beoogt alle jongeren van zestien tot twintig jaar die een half jaar na het verlaten van de school nog werkloos zijn, een baan aan

te bieden bij de overheid: rijk, provincie, gemeente en semi-overheids-instellingen. "Zij zullen die baan ook moeten aanvaarden, omdat ze anders hun recht op een uitkering kwijtraken". De minister begrijpt niet goed waarom veel gemeenten — en dan vooral Amsterdam — zich tegen juist dat verplichtende element verzetten.

### GEMEENTELIJK

"Ik besef wel dat zich bij de uitvoering van het Jeugdwerk-garantieplan in die opzet moeilijkheden zullen voordoen. De gemeentelijke diensten zullen een flink aandeel hebben te leveren in het opnemen van de jongens en meisjes die op een werkervaringsplaats aan de slag zullen moeten gaan".

De minister voorziet ook problemen met het vinden van al die banen. "Maar we zijn het verplicht en aan de jongens en meisjes om wie het gaat en terwille van de veiligheid en cohesie van de samenleving, daar een maximale inspanning voor te doen", aldus minister De Koning in Het Parool.



PARIS — De Franse minister van Cultuur en Communicatie Jack Lang (links op de foto)

to) luistert naar een technicus van het Louvre museum die de werking uitlegt van 'Algae', een

splinternieuwe deeltjesversneller die een nauwkeurige analyse kan maken van meester-

werken (AFP/satelliet-foto)

## Regen van Oscars voor 'Rain Man'

LOS ANGELES — De film "Rain Man" die de meeste Oscar-nominaties in de wacht sleepte, werd gisteravond met vier Oscars bekroond. Namelijk voor de beste film, beste acteur, beste regisseur en het beste scenario.

Robin Williams die de Oscar voor beste acteur in deze film aanneemt, ervaart deze gebeurtenis voor de tweede maal, aangezien hij in dezelfde categorie werd onderscheiden in "Kramer vs Kramer". In zijn dankwoord richtte hij zich tot "autisten, hun families en hun artsen". De film is een tijdje opgetrokken met artsen om zich in te leven in zijn rol, waar van bijeen te hopen dat de mensen dit zich zullen herinneren. Filmcritici prijzen Hoffmans als iemand met een sterke persoonlijkheid die er in is geslaagd in de huid van een autist te kruipen.

De productiekosten van Rainman beliepen de 22 miljoen dollar. De film is een kassucces en heeft tot nu toe reeds 126 miljoen opgebracht.

De Oscar voor de beste visuele effecten ging dit jaar naar "Who framed Roger Rabbit". In de categorie documentaire film ging de Oscar naar Marcel Ophuis voor zijn film "Hotel Terminus: Leven en lotgevallen van Klaus Barbie". Als beste korte documentaire werd "You don't have to die" van William Guttendag en Malcolm Clarke gekozen. "Mississippi Burning" werd onderscheiden voor de camera-voering.

De Oscar voor beste actrice ging naar Jody Foster voor haar rol in "The Accused". Het verhaal is gebaseerd op een ware gebeurtenis, een vrouw die in een bar werd verkracht onder luid gejuich en aanmoediging van de aanwezigen. De verdachten probeerden tijdens de rechtszaak de schuld op het slachtoffer te schuiven.

Beste vrouwelijke bijrol ging naar Geena Davis voor haar rol in "Accidental tourist". Beste mannelijke bijrol ging naar Kevin Kline voor zijn rol in "A Fish called Wanda".

# Clearance Sale!

## OPRUIMINGS UITVERKOOP

Alles moet weg. Zeer lage prijzen tegen contanten.

### Bij: CASA BRION

Ontarioweg 10 - Tel. 612244 - Salina

Wool to wall .. v.a. f 14,50 sq./yrd	Eetkamerzets .. v.a. f 375,00
Vloerkleden .. v.a. f 200,00	Stapelbedden.....v.a. f 375,00
Banken .. v.a. f 45,00	Porchzets aluminium .. v.a. f 400,00
Zitkamerzets v.a. f 1500,00	Bekledingsstoffen .. v.a. f 17,50 /mtr

**KOSTPRIJS**

Enkele beachadigde meubels tegen elk aannemelijk bod  
MATTRESSEN tegen de laagste prijzen nog enkele maten verkrijgbaar

## TOTALE LIQUIDATIE: ALLES MOET WEG

Kom langs en profiteer. Kwaliteit en goede service



STICHTING  
BEDRIJFS-  
VAKOPLEIDING  
METALLURGISCHE  
SEKTOR

**STICHTING  
BEDRIJFSVAKOPLEIDING  
METALLURGISCHE SEKTOR**

organiseert op korte termijn een dagcursus:

### GRONDDIPLOMA BOOGLASSEN NIL

Om in te schrijven dienen belangstellenden te voldoen aan:

- 1) bezit van een LTS A Stroom diploma of gelijkwaardig
- 2) Diploma Booglassen voor Gevorderden NIL of diploma Booglassen B (Ant. diploma)
- 3) 2 jaar ervaring als pijp- of constructielassen.

Onnodig te reflektieren indien men niet voldoet aan de gestelde eisen.  
Een praktijk-test zal deel uitmaken van de selectie-procedure.

Inschrijvingen op 3, 4 en 5 april op de afdeling Opleidingen van CDM.  
Gelieve 78333 toestel 154 te bellen voor een afspraak.



jos steeman air cargo services

**directe vrachtlucht naar Zanderij.**

**Lever nu uw pakketten in!!**

SLUITINGSDATUM: 5 APRIL.

**Slechts VIJF GULDEN p/kg**

MINIMUM 45gld.

**INLEVERADRES:**  
simpack overseas nv/  
jos steeman curacao n.v.  
Nestorweg 4  
Curacao, N.A.  
Tel.: 371641

**\* In Paramaribo kan men de pakketten ophalen bij loods VI in de nieuwe haven.**

# DE ENIGE MENS- EN MILIEUVRIENDELIJKE LUIER OP CURAÇAO

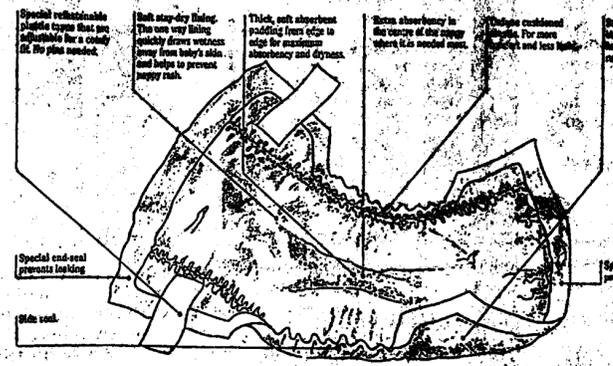
## BABY KUPI

DE ENIGE MENS- EN MILIEUVRIENDELIJKE LUIER OP CURAÇAO

- \* GEEN DIOXYNE (dioxine is een bleekmiddel dat kankerverwekkend is gebleken)
- \* GEEN CHEMISCHE POLYMEREN, maar extra natuurlijke pulp.

### SUPER ABSORBENT

CUSHIONED ELASTIC  
For More Comfort & Less Leaks



**MOLLY N.V.** Polarisweg 13, tel. 616000 / 616009

Vanaf nu overal verkrijgbaar

**AGENDA**  
**CURAÇAO**

**Conimex**  
De Oosterse keuken bij U in huis.

**NACHTDIENST ARTSEN:** Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat af luisteren.

De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**THORAX CENTER** (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag 1/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

**WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen; zuster Botermans, tel.: 72682, pageboy 027-360.

**KLEUTERBUREAU:** 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

**ZUIGELINGENBUREAU:** maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

**NEUTRALE WIJKVERPLEGING** (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wachthuis zuster Pietersz, tel.: 671147 b.g.g. 43893.

**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Fama): geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

**FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU:** voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

**LUCHTPOSTSLUITING** (Postkantoor Groot Kwartier)  
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.  
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

**DIERENARTS** (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

**DIERENASIEL:** dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

**BOTICA BANDABAO:** dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

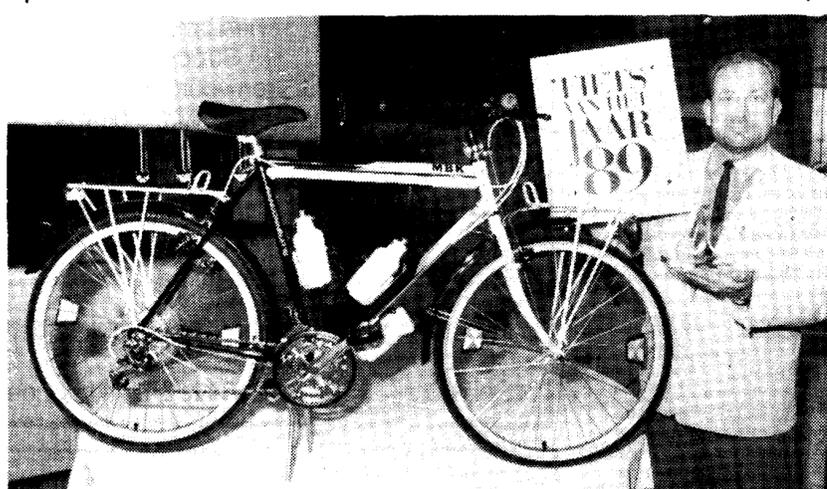
**BOTICA'S** (nachtdienst)  
**Otobanda**  
Santa Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.  
**Punda**  
Cerrito, Winkelcentrum Promenade, tel.: 76155/76689.

**DIVERSEN**  
**ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING**

Briefwissel: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur in Jirajara-weg 8, Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Briefwissel.

**Bandabao:** iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.

# MENSEN



In het World Trade Centre werd onlangs de Fiets van het Jaar 1989 BEKROOND. Een jury van 7 deskundigen heeft de keuze gemaakt en de MBR Ran Randonneur 18 bekroond. De foto laat Ramon Stetcher, sales manager van de fietsfabriek Yamaha Motor Ned. Uithoorn, met de becroonde fiets zien.

Een 26-jarige man uit de Westduitse stad Hannover heeft samen met twee medeplichtigen gedurende twee jaar vier nachten per week ongeveer 10 AUTO'S OPENGE-

**Kanga:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooymaan.  
**Santa Rosa:** iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

**EVANGELISATIE-CAMPAGNE:** 19.30 uur onder de naam 'Fifth Annual Deliverance Convention and Campaign' (spr.: Richard R. Taylor uit de VS) - West-End-gebouw aan de Moleplein.

**CENTRAAL HISTORISCH ARCHIEF:** 20.30 uur lezing over het CHA, zijn functie en mogelijkheden voor onze gemeenschap - aula CHA, Scharthoeweg 77.

**CITRO:** 20.00 uur filmvoorstelling en uitreiking diploma's - Restaurant Het Kokkeltje, Hotel Holland.

**VRIJDAG DIVERSEN**  
**TENTOONSTELLING**  
**GALLERY EIGHTY-SIX** (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.  
t/m 16 april gelegenheid tot bezichtiging expositie van schilderijen gemaakt door Wilson Garcia.

**TOERISTENSCHIP:** 07.00-15.00 uur 'Regent Star'.

**BROKEN.** De man heeft 2.500 inbraken in auto's bekend, zo heeft de politie van Hannover in de deelstaat Niedersachsen meegedeeld. Volgens de politie bekende hij met de woorden: "Ik moet een keer schoon schip maken". De man beging de strafbare feiten vier jaar geleden. De berouwvolle dader heeft aan de inbraken ongeveer 700.000 Duitse mark overgehouden, zo zei de politie. De buit bestond voornamelijk uit autoradio's.

Het Belgische bedrijf Elcopharma in Gent heeft meegedeeld dat het een nieuw insektendodend middel heeft ontwikkeld dat milieuvriendelijk is. Het wordt vanaf 1 april op de markt gebracht. Bij de ontwikkeling ervan heeft het bedrijf samenwerkingsverband met de universiteit van Gent. Elcopharma in Gent is een dochter van het Nederlandse Medicopharma dat vestigingen heeft in verschillende Europese landen en in de Verenigde Staten. Volgens de bedrijfsleider van Elcopharma gaat het bij de nieuwe insectendoder om een vloeistof op basis van permethrin en bioallethrin. Die stoffen verlammen het zenuwstelsel van koudbloedige wezens. Maar het zenuwstelsel van warmbloedigen wordt ongemoeid gelaten. Het nieuwe product "Eic-insect", laat geen ecologisch onvriendelijke reststoffen achter.

**TELECURAÇAO**  
DONDERDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Contact Magazine; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Serenada; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Nos ke Sa met Hector A. Rosario; «Mario Evertsz» (directeur CDM/Kode-la); 23.45 Sluiting.  
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 17.45 Man drechi di Dios; 18.00 Ajedres na plaka chiki met Omelio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Late movie; 24.30 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

Twee jongemannen die onlangs een bank in het Belgische Sint-Jans-Molenbeek overvallen deden dat met stijl. Ze dwongen de aanwezige klanten, onder bedreiging met een riot gun en een wapenstok op de grond te gaan liggen. Maar een 86-jarige man boden ze een stoel aan. Terwijl ze de klanten in de bank verzekerden, "dat niemand zich zorgen behoeft te maken en dat" alles kalm zou verlopen" leegden de twee overvallers op hun gemak de kassa. De buit bedroeg zo'n 19.000 gulden. Nadat de beheerder van het bankfiliaal hun had uitgelegd dat er verder geen geld meer in huis was vertrokken ze. Maar niet nadat ze de aanwezige klanten op een binnenplaatsje hadden opgesloten. De 86-jarige man moet zijn stoel meemenen.

## Berouw komt na de buit

Een 31-jarige man uit Nijmegen heeft zichzelf bij de politie in die plaats aangegeven, omdat hij gewetenswroeging had over een aantal bankovervallen. Een woordvoerder van de politie heeft dit meegedeeld. De man beroofde in december vorig jaar een bank in Arnhem. Hij dreigde met een bom, die af zou gaan als hij geen geld kreeg. In februari probeerde hij diezelfde truc nog een keer bij een Nijmeegse bank, maar die poging mislukte. In totaal had de man een kleine ton bij elkaar gehaald op deze manier. Het motief was, volgens de politie, geldnood. De Nijmegenaar is voorgeleid aan de officier van justitie.



De Haagse Gemeentereiniging wil de straatvegers in de toekomst uitrusten met speciale 'straat-stofzuigers'. De apparaten kunnen alle soorten straatvuil te lijf gaan, maar zijn in het bijzonder bedoeld voor hondepoep. Dit kan nauwelijks worden weggeveegd, omdat de viezigheid aan de bezem blijft vastzitten. Als proef zijn twee machines reeds een jaar in de hele stad getest. Het apparaat werkt goed, volgens het commentaar van de gemeentewerkers die het hebben mogen uitproeven. De stofzuiger weet ook goed raad met flessen en bierblikjes, die worden opgezogen en in een container terecht komen, die op een apart karretje staat. Prijzig zijn ze zeker, want een zo'n machine kost 6550 gulden. De foto laat een van de machines zien die bij de Haagse gemeente reeds in gebruik is.

**Wega di Number Korsou**

4395  
4733  
6699



**AMIGOE** Fax: 674524 Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE NV**  
Scherpenheuvel 2/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curlets Bank nv

**CURAÇAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
J.M.Ph. de Maayer-Hollander  
Antillian News Holding NV  
Hoofredactie:  
Ard Horvers (hoofdredacteur)  
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretarisse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:  
Vicky Bernardus en Janny Naaldijk

Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur/Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Djsbie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Elken Landsmark.

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.  
Abonnement en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

**SABA:**  
Correspondent:  
Esther Mommers, tel.: 2265.

**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
mevrouw Peggy van der Horde, White-walkweg 1.

**HILVERSUM**  
CORRESPONDENT  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**Persagentschappen: ANP en AP.**  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.

**DRUKKERIJ: Rotaprint NV**  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curaçao: Districto NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 288.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso):  
mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliba.

**Losse nummers 60 cent:**  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

**Buiten Antillen (Nederland):**  
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en de Wraagier

door Marten Toonder

2941 — Zo zat heer Ollie dus in een cel om na te denken over zijn misdrijf. Maar het valt te begrijpen, dat die gedachten niet prettig waren.

"Wat een vreselijke toestand!", prevelde heer Ollie voor zich heen. "Is er dan geen rechtvaardigheid meer? Moet ik nu mijn mooie, jonge leven in de gevangenis slijten omdat ik de markies een boeket heb genoemd? Dit schreit om wraak! Eh... ik... ik bedoel... dit is erg miselijk. Hier moet iets gedaan worden; die Kriegel moet in het cachot in plaats van ik, als iemand begrijpt wat ik bedoel. Maar ik sta overal alleen voor. Er is niemand die zich iets van mij aantrekt!"

Daar had heer Bommel echter niet helemaal gelijk in. Tom Poes bracht die middag juist een bezoek aan Bom-

melstein om eens te kijken hoe zijn vriend het maakte en de bediende Joost vertelde hem meteen wat er gebeurd was. "Heer Olivier is afwezig", zei de trouwe knecht. "Hij vertoef in het stedelijke Huis van Bewaring, met uw welmenen. Het is héél betreurenswaardig, als u mij toestaat".

"Dat is vast het werk van Kriegel", zei Tom Poes.

"Zeer juist", hernam Joost. "De heer Kriegel was er getuige van dat heer Olivier de markies een onwelgevoelig woord toeriep, wanneer ik juist ben".

"De oude Kriegel!", mompelde Tom Poes, "dacht ik het niet? Het wordt tijd, dat er iets gebeurt. Er moet een einde aan het gedoe van die oude gemaakt worden!"

**HENRY** By Dick Hodgins

**BONER'S ARK** By Addison & Frank Johnson

**BEETLE BAILEY** By Mort Walker

**REDEYE** By Bill Yates & Mel Casson

**AGENDA BONAIRE**

**Een RUM -Coke? Ja, maar dan wel met COCKSPUR**

**POLITIE:** 8000  
**BRANDWEER:** 8222  
**TAXICENTRALE:** 8845  
**HOSPITAAL:** 8900

**LANDFILL te Lagoen:** maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
openingstijden voor het publiek:  
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur  
openingstijden voor lezers:  
woensdag van 14.00-19.00 uur.

**POSTSLUITING:** maandag t/m vrijdag  
aangekonde stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

**SERVICE CLUBS**  
L'Annis: dondagavond 19.30 uur - Hotel  
Soniaire.  
L'Annis: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Round Table: elke tweede maandag -  
Buncentrum Terra Corra.  
Fotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

**BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:**  
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur toekennen geopend.

**MUZIEKBIBLIOTHEEK:** voor bezichtiging  
hiervan gelieve contact op te nemen met de  
Heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

**POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):**  
geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
terdag van 12.00-24.00 uur.

**SPREEKUR (gezaghebber):** elke donder-  
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-  
stuurskantoor, Kralendijk; laatste donder-  
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te  
Pirson.

**DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dok-  
tersklinik Noord Salina, tel.: 4255):**  
spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-  
15.00 uur en voorts volgens afspraak.

**L.V.V. openingstijden slachthuis maan-  
dag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-  
16.00 uur en donderdag en vrijdag van  
08.00-11.00/11.30-14.30 uur.**

**WERKDIENSTEN**  
Sint Bernarduskerk Kralendijk:  
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00  
uur.  
Sint Eustatiuskerk Antriol:  
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00  
uur.  
Sint Eustatiuskerk Rincon:  
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

**BLACHTENBEZORGING** doorgeven  
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya  
Cadeque 4.



**Masterclasses en concerten van Gilbert de Greeve**

**WILLEMSTAD** — In de week van 2 tot 9 april verblijft op Curaçao Gilbert de Greeve, directeur van de Rijksmuziek-akademie van Antwerpen en concertpianist; ook is hij deskundig op het gebied van het Kodaly-systeem. Hij komt samen met de Belgische sopraan Martine de Craene, met wie hij een permanent duo vormt.

De bedoeling is dat De Greeve lezingen verzorgt voor leerkrachten en koorleiders, waardoor dezen in de gelegenheid worden gesteld iets meer te weten te komen over het systeem van Kodaly en de waarde van de muzikale opvoeding. Op 3 april zal een masterclass-piano en op 6 april een masterclass-zang gegeven worden. Op 5 en 7 april worden lezingen gegeven en op 8 april geeft het duo De Greeve/De Craene een concert op de UNA. De masterclasses en lezingen vinden plaats in het Cultureel Centrum curaçao aan de Koninginnelaan. Het concert zal werken bevatten van W.A. Mozart, J. Haydn, F. Schubert, Ga. Fauré en G. de Greeve. De komst en het verblijf van dit duo is mede mogelijk gemaakt dankzij het cultureel akkoord tussen België en de Nederlandse Antillen en in samenwerking met OKSNA en het Cultureel Centrum Curaçao.

**KRALENDIJK** — Voorzitter van de grootste vakbond op Bonaire de Algemene Federatie van Bonaireaanse werknemers (AFWB). Rechts Juancho Jacobs die van origine onderwijzer is en Nilco Rollan die werkzaam is als technicus bij Radio Nederland Wereld Omroep (RNWO). Beide werpen zich nu op om de verloren secundaire arbeidsvoorwaarden van het verplegend personeel van de Stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg, veilig te stellen. Links Juan Jacobs en rechts Nilco Rollan.

**Kiwanis-Paashaas actief**



**WILLEMSTAD** — Afgelopen zondag heeft de Paashaas op uitnodiging van de Kiwanis Piscadera een bezoek gebracht aan de kinderen van het St. Elisabeth Hospital, Mgr. Verriet Instituut en de groep van mevrouw Roosje Blom te Grote Berg. De Paashaas deelde tot grote vreugde van de kinderen allerlei snoepgoed en lekkernijen uit.

**Dankbetuiging en Uitnodiging**  
Mevr. Ersilia, kinderen en overige familieleden bedanken hierbij het personeel van het Richardus Tehuis di Nivilac en verder allen die op enige wijze attentie hebben getoond bij het overlijden van

**Mercelino Ersilia**  
Tevens willen wij meedelen dat er drie heilige Missen worden opgedragen ter zieleerust van de overledene op donderdag 30 maart, vrijdag 31 maart en zaterdag 1 april om 18.30 uur in de Lourdeskerk te Brievengat

**Vanaf maandag vangst van loslopende honden**

**VANAF MAANDAG** worden er loslopende honden gevangen in de buurt van Souax en Hato. Hierbij doet de Dierenbescherming nogmaals een dringend beroep op alle eigenaren van honden uit die buurt: \* Sluit uw tuin goed af en houd uw dieren binnen op uw eigen terrein. \* Zorg ervoor dat uw hond een goede halsband draagt met een identificatie-penning waarop uw naam, adres en telefoonnummer vermeld staan (voor slechts f.2,50 kunt u zo'n penning krijgen op het Asiel). \* Als u uw hond kwijt bent, ga dan snel kijken op het Asiel of bel 54300. \* Laat de mensen van de Dierenbescherming rustig hun werk doen en laat het materiaal dat nodig is voor het honden vangen, met rust. Verder deelt de Dierenbescherming mede, dat doodzieke dieren afgemaakt zullen worden. Dieren met halsband zullen, overeenkomstig de wet, vier dagen bewaard worden op het Asiel, zodat de eigenaar zich kan melden. Tegen betaling van de schutkosten ad twintig gulden kan de eigenaar zijn hond weer meenemen.

**Premier naar Bovenwinden**

**WILLEMSTAD** — Vandaag is minister-president Maria Liberia-Peters naar de Bovenwinden vertrokken. Daar zal ze gesprekken voeren met groepen investeerders, waaronder de groep die het project 'Port de Plaisance' ontwikkelt. Liberia-Peters zal met de investeerders ook naar Saba en Sint Eustatius reizen, teneinde met hen te bezien of de toeristische projecten, welke zij voor Saba en Sint Eustatius hebben gepland realiseerbaar zijn. Gezien de financiële mogelijkheden waarover deze investeerders op de kapitaalmarkt beschikken, zal de premier berichten bij de investeerders interesse te waken voor mogelijke participatie in toeristische projecten op Bonaire en Curaçao. De minister-president wordt op 2 april op Curaçao terugverwachtd.

**Peronisten-voorzitter Cafiero: nationale aanpak Presidents kandidaat Menem niet voor nationaal kabinet**

**BUENOS AIRES** — Bij een overwinning van de presidents-verkiezingen in Argentinië van de Peronisten zal er geen coalitie-regering komen. Wel zal met alle sectoren van de gemeenschap overleg worden gepleegd. Zo liet Carlos Menem weten die kandidaat staat voor de Rechtvaardigheids-partij. Hij is op dit gebied een andere mening toegegaan dan zijn partij-voorzitter Antonio Cafiero. Voor de op 14 mei te houden verkiezingen voor een president en vice-president is Menem nog steeds de grote favoriet in vergelijking met zijn Radikale concurrent Eduardo Angeloz. Angeloz had op de uitlating van Cafiero gereageerd en gezegd dat zijn partij voorstander is van een nationale aanpak van de problemen. Maar dit hoeft niet perse te gebeuren in de vorm van een coalitie-regering. Aldus Angeloz. Overigens had Cafiero gezegd op persoonlijke titel te spreken en niet als partijman.

Menem dat hij van plan is alle sectoren van de Argentijnse maatschappij uit te nodigen voor overleg, voor het geval hij wint. Maar dit wil niet zeggen dat er dan een coalitie-kabinet gevormd gaat worden, zo merkte hij op. Wat wij nastreven is een regering van de partij die wint maar die alle andere sectoren uitnodigt om samen te werken bij het bereiken van de doelstellingen van de nationale regering.

**Nieuw bestuur stichting Prinses Wilhelminafonds**

**WILLEMSTAD** — Onlangs is Diane Henriquez afgetreden als voorzitter van de stichting Prinses Wilhelminafonds na gedurende tien jaar deze functie te hebben bekleed. Zij wordt opgevolgd door Idma da Costa Gomez. Gedurende het voorzitterschap van Henriquez zijn de activiteiten van de stichting aanzienlijk uitgebreid. De stichting beschikt sedert vijf jaar over een eigen voorlichtings-centrum aan de Scharloeweg 52. Hier vindt de bezoeker die ongerust is en/of vragen heeft over kanker, iemand die de tijd neemt om met haar/hem te praten en die haar/hem gewijds kan maken. Voor wat betreft de psychosociale hulp bestaat de mogelijkheid om met de twee aan de stichting verbonden sociaal werkers een afspraak te maken voor huis- of hospitaalbezoek via telefoon 611998. Desamenstelling van het bestuur van de stichting Prinses Wilhelminafonds is thans als volgt: Jacqueline Romer, erevoorzitster; Idma da Costa Gomez, voorzitster; Myrna Weiman, vice-voorzitster; Carmen Perret Gentil, secretaresse; Valerie Cohen-Henriquez, penningmeesteresse; Margreet Joubert, tweede secretaresse; Delia Maduro, ere-lid; Jane Beaujon, ere-lid; Diane Henriquez, lid (past president); Yael Ackerman, Greet Henriquez, Amy Jonckjeer, Ingrid de Maayer en Madeline Statius van Eps, leden.

**St. Eustatius krijgt geld van Landsradio**

**ST. EUSTATIUS** — Uit de jaarverslagen van de St. Eustatius Telephone Company N.V., die in september 1976 werd opgericht, blijkt dat aan winstbelasting 428.073 gulden dient te worden afgedragen aan het eilandgebied St. Eustatius. Dit heeft gezaghebber G. Sleswijk bekend gemaakt. Gezaghebber Sleswijk heeft contact opgenomen met de Lands Radio Dienst, LRD, om dit bedrag over te maken aan het eilandgebied. Landsradio voert namelijk de directie over de telefoon-maatschappij van St. Eustatius. De LRD-directie is hiermee akkoord gegaan. Door deze overmaking kan St. Eustatius de komende drie maanden eensgezind vooruit, zo deelde Sleswijk mee. Zoals bekend, kampte het eilandgebied al geruime tijd met het uitbetalen van de salarissen aan het overheidspersoneel. Regelmatig kon de overheid slechts de helft uitbetalen van het salaris waarop de ambtenaren recht hadden.

**Geen Mogelijkheid**

**CAFFIERO** had in het betrokken gesprek gezegd: Als het aan mij ligt zal de toekomstige regering een nationaal coalitie-kabinet zijn en niet een regering welke door één politieke partij wordt gevormd. De crisis is namelijk dermate ernstig, zo diepgaande, dat wanneer het niet mogelijk is dat alle Argentijnen hun steun geven aan hetzelfde programma er geen mogelijkheid voor een oplossing is. Aldus Cafiero. Deze had zich binnen de Peronistische partij ook kandidaat gesteld voor het presidentschap maar hij moest het in de finale afleggen tegen Menem.

**Aanhouding**

**WILLEMSTAD** — De mannen S.G. en E.M. werden beiden in het bezit van messen, aangetroffen door de politie. Tegen hun werd procesverbaal opgemaakt in verband met verboden wapen bezit. De messen werden in beslag genomen.

**Mishandeling**

**WILLEMSTAD** — In de Parerawijk mishandelde de 31-jarige S.A. een vrouw dusdanig met een steen dat deze ter hoogte van haar linker onderarm een enorme zwelling opliep. Dieder werd door de politie opgespoord en naar het politie bureau overgebracht.

*"Mi alma Den Silensio a bira pa Dios, Señor ta mi Redemtor"*

Korsou, 26 di mart 1989

A bai sosega Kristianamente

**EDMUNDO THEOFILO PRESILIA**

Na number di su rumannan:  
Crisma i Onalio Meriën-Presilia  
Alfred i Nilda Presilia-Sambo  
Selma Presilia  
Betty Edwards na Hulanda

su yu:  
Diane Wynn-Presilia i familia na New York  
su subrinanan:  
Alwina Godfried i familia  
Eugene i Ange Godfried-Jessurun i familia  
Egbert Godfried na Hulanda  
Rutger, Roderick, Roger i Roël Meriën na Hulanda  
Ilse, Ruthgard i Ralphrin Presilia

su tanta:  
Vda. Antonia Ong-A-Kwie-Presilia

su tio:  
Alfredo Presilia na New York

su tanta grandi:  
Antonia Romano i yunan

su primunan:  
Arturo Martinus i familia na Aruba  
Sra. Vda. Maria Cecilia Kalvino-Martinus i familia  
Raymundo Specht i familia  
Cesar Specht i familia  
Nila de Castro-Specht i familia  
Donald Specht i familia  
Oswald Specht i familia

Iris Manuel-Hous i familia  
Alvin Hous i familia  
Ivette Benito-Hous i familia  
Ingrid Marchena-Hous i familia  
Maritza Obispu-Hous i familia  
Elvis Hous i familia  
Edseline, Hildegard i Sonaida Hous

familianan:  
Francisca, Toppenberg, Rodriguez i Senior  
Maria Sambo i famia, Marceline Martis, Hose Hous

ta invita na entiero, kwal lo tuma lugá djabièrnè 31 di mart 1989, saliendo for di Posada El Tributo na Pater Euwensweg, pa 3.30 djardi pa Misa di Steenrijk. Lo tin un Sakrifisio di Misa pa 4.00 pa deskanso djé difunto. Despues lo hibé na su lugá di ultimo sosiego na Santana di Janwé. Ta risibi bishita di kondolensia for di 12' or na El Tributo.

**» stockmarket «**

**NEWS**

AMSTERDAM MARCH 29, 1989

AKZO BANK	148,00	NAT. NEDERLANDEN	62,20
ANRO BANK	81,30	PHILIPS GLOEIL.	36,80
BOL. S. LUCAS	133,50	ROBECO	104,00
GIST BROCADES	36,50	RODAMCO	162,60
HAGEMeyer	87,70	ROLINCO	100,00
HEINEKEN NV	146,80	RORENT	61,40
KLM	43,70	ROYAL DUTCH	132,00
KON. NED. PAPIER	53,00	UNILEVER	130,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE MARCH 29, 1989

ARROTT LABS.	53 3/4	HILTON	56
ALCAN	30 7/8	HOMESTAKE MNG.	13 3/4
AMERICAN BRANDS	64 3/8	IBM	109 5/8
AMERICAN EXP.	31 1/8	ITT	51 3/4
APACHE	9	JOHNSON & J.	80 3/4
AM. TEL. & TEL.	31 1/4	KELLOGG	60
AMOCO	41 1/2	MERCK & CO.	65 1/4
ANHEUSER B.	35 1/2	MINNESOTA MNG	67 1/4
BECTON DICK.	50 1/8	MORILL CORP.	49 1/8
BORDEN	57 3/4	MONSANTO	94 3/8
CAMPBELL S.	32 7/8	NCR CORP.	55 3/4
CHRYSLER	24 1/2	NORF. SOUTH	32 1/2
CITICORP	28 1/2	NORTHROP CORP.	27 1/8
COCACOLA	50 7/8	PLACER D. M.	13 1/2
DIGITAL EQ.	99	PFIZER	57 1/8
DUPONT	101 3/8	PHELPS DODGE	53 7/8
EAST. KODAK	45 1/8	PHILIP MORRIS	120
EXXON	43 5/8	POLAROID	36 1/2
FORD	48 1/2	QUAKER	51 1/8
GENL. ELECTR.	44 7/8	RALSTON P.	80 3/4
GENL. MOTORS	41 5/8	SARA LEE	48
GILLETTE	35 1/2	SHELL TRP. TR.	41 1/8
GULF & WEST.	47	UPJOHN	28
HEINZ	49 1/8	UNOCAL	41 3/4

DOW JONES INDUSTRIALS 2281.52  
TRANSPORTATION 1032.01

**MADURO & CUIEL'S BANK N.V.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Tel. 612511/612991/612294

**Koersen Centrale Bank**

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 30 MAART 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.47	1.49	1.51
PND STERLING	2.935	2.99	3.05
NED GLD	82.96	83.68	84.48
BOLIVAR	—	—	—
ZWI FRANCS	107.52	108.24	109.04
FR FRANCS	26.63	27.73	28.43
DUITSE MARK	93.70	94.42	95.22
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.96	1.26	1.32

**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**

maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot VRIJDAG 10.30 uur

**AANKOOP** **VERKOOP**

Cash - Cheque

4.10 4.30 5.30

**Rozema trekt zich terug**

**ST. EUSTATIUS** — L. Rozema heeft zich teruggetrokken als gegadigde voor de functie van waarnemend gezaghebber van St. Eustatius. Zo heeft gezaghebber G. Sleswijk bekend gemaakt: "Als gezaghebber vind ik het zeer jammer dat zo'n ervaren persoon met zoveel Stataanse binding door slechts enkelen niet wordt geaccepteerd voor de functie", zo zei Sleswijk. Rozema was door de regering voorgedragen voor tweede waarnemend gezaghebber. Voorheen was hij administrateur van Saba en enkele keren was hij administrateur voor St. Eustatius. Daarnaast had hij eerder waargenomen als gezaghebber voor de Bovenwindse eilanden. Tegen zijn benoeming was verzet gerezen, omdat Rozema onder andere geen binding met St. Eustatius zou hebben. Dat wordt door Sleswijk ontkend: "Een van de voorouders van de heer Rozema is afkomstig van St. Eustatius. Namelijk de zeer bekende familie De Veer", zo verklaarde gezaghebber Sleswijk.

**INDIRECTE VERKIEZING**

Volgens de laatste enquêtes ligt de Peronistische kandidaat vijf tot zeven punten voor op Angeloz. De grote vraag is echter of Menem de meerderheid behaalt in het kies-college. Het gaat hierbij namelijk om een indirecte verkiezing. De kiezers wijzen hun kiesmannen aan. Deze kunnen als partij in het kies-college een samenwerkings-verband met andere partijen aangaan. Zo zou het kunnen gebeuren dat Angeloz door samen te werken met kies-mannen van andere partijen aan het langste eind trekt in een situatie waarbij Menem als de grootste stemmen-trekker uit de verkiezingen te voorschijn komt. De Radikalen hebben ook in het verleden dit soort afspraken gemaakt met bijvoorbeeld de provinciale partijen.

**OVERLEG**  
In een radio-interview zei

